

SIEMENS



Forno de encastrar

HN678G4.6

pt Manual do utilizador e instruções de instalação



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.

siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Índice

MANUAL DO UTILIZADOR

1	Segurança 2
2	Evite danos materiais 8
3	Proteção do meio ambiente e poupança 9
4	Familiarização 10
5	Modos de funcionamento 12
6	Acessórios 14
7	Antes da primeira utilização 16
8	Operação base 17
9	Aquecimento rápido 18
10	Funções de tempo 18
11	Vapor
12	Microondas23
13	Termómetro de cozedura
14	Refeições
15	Fecho de segurança para crianças 29
16	Modo de funcionamento permanente 29
17	Home Connect
18	Regulações base32
19	Limpeza e manutenção 33
20	Autolimpeza35
21	Assistência de limpeza humidClean 36
22	Descalcificação
23	Secagem 37
24	Porta do aparelho38
25	Estruturas de suporte39
26	Eliminar falhas 40
27	Eliminação
28	Assistência Técnica
29	Declaração de conformidade 43
30	Como obter bons resultados 44
31	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM 56
31.1	Instruções gerais de montagem 56

1 Segurança

Respeite as seguintes indicações de seguran-

1.1 Indicações gerais

- Leia atentamente este manual.
- Guarde estas instruções e as informações sobre o produto para posterior utilização ou para entregar a futuros proprietários.
- Se detetar danos de transporte, não lique o aparelho.

1.2 Utilização correta

Este aparelho destina-se apenas à montagem. Respeite as instruções de montagem especiais.

Os aparelhos apenas podem ser ligados por técnicos concessionados. A garantia cessa em caso de danos provocados por uma ligacão incorreta.

Utilize o aparelho apenas:

- para preparar alimentos e bebidas.
- Em aplicações domésticas e semelhantes. como, por exemplo: em cozinhas para colaboradores em lojas, escritórios e outras áreas comerciais; em propriedades agrícolas; de clientes em hotéis e outras instalações residenciais; em alojamentos com pequeno almoço incluído.
- a uma altitude até 4000 m acima do nível do mar.

Este aparelho está em conformidade com a norma EN 55011 ou CISPR 11. É um produto do grupo 2, classe B. O facto de pertencer ao grupo 2 significa que são utilizadas micro-ondas para aquecer os alimentos. A classe B significa que o aparelho foi concebido para uso doméstico.

1.3 Limitação do grupo de utilizadores

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos, se forem devidamente supervisionadas ou instruídas na utilização com segurança do aparelho e tiverem compreendido os perigos daí resultantes.

As crianças não podem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a não ser que tenham uma idade igual ou superior a 15 anos e se encontrem sob vigilância.

As crianças menores de 8 anos devem manter-se afastadas do aparelho e do cabo de ligação.

1.4 Utilização segura

Insira sempre os acessórios corretamente no interior do aparelho.

→ "Acessórios", Página 14

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

Os objetos inflamáveis armazenados no interior do aparelho podem incendiar-se.

- Nunca guarde objectos inflamáveis dentro do aparelho.
- ► Se sair fumo do aparelho, este deve ser desligado ou deve ser retirada a ficha da tomada e mantida a porta fechada, de modo a abafar eventuais chamas.

Os restos de comida soltos, gorduras e molhos de assados podem inflamar-se.

 Antes de utilizar, remova a sujidade grosseira do interior do aparelho, dos elementos de aquecimento e dos acessórios.

Ao abrir a porta do aparelho, forma-se uma corrente de ar. O papel vegetal pode tocar nas resistências e incendiar-se.

- Durante o pré-aquecimento e durante a confecção, nunca coloque papel vegetal solto no acessório.
- Corte o papel vegetal sempre à medida e coloque sempre um recipiente ou uma forma em cima do mesmo, para o segurar.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

Durante a utilização, o aparelho e as peças que podem ser tocadas ficam quentes.

- ► Recomenda-se que tenha cuidado, para evitar tocar em elementos de aquecimento.
- Crianças novas, com menos de 8 anos, têm de ser mantidas afastadas.

Os acessórios ou recipientes ficam muito auentes.

► Use sempre uma pega de cozinha para retirar os acessórios ou recipientes quentes do interior do aparelho.

Os vapores de álcool podem incendiar-se no interior quente do aparelho. A porta do apare-Iho pode abrir-se bruscamente. Podem sair vapores quentes e chamas.

- ► Use apenas pequenas quantidades de bebidas com elevado teor de álcool nos alimentos.
- Não aquecer bebidas espirituosas (≥ 15% vol.) no estado não diluído (p. ex., para marinar ou verter sobre os alimentos).
- Abra a porta do aparelho com cuidado. As extensões telescópicas ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.
- ► Deixar que as extensões telescópicas arrefeçam antes de lhes tocar.
- ► Toque nas extensões telescópicas apenas com uma pega de cozinha.

⚠ AVISO – Risco de escaldadela!

As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.

- Nunca toque nas peças quentes.
- Mantenha as crianças afastadas.

Ao abrir a porta do aparelho, pode sair vapor quente. Dependendo da temperatura, o vapor pode não ser visível.

- ► Abra a porta do aparelho com cuidado.
- Mantenha as crianças afastadas.

A água no interior quente do aparelho pode transformar-se em vapor de água quente.

 Nunca deite água no interior do aparelho quente.

AVISO – Risco de ferimentos!

O vidro riscado da porta do aparelho pode rachar.

▶ Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para a limpeza do vidro da porta do forno, pois poderá riscar a superfície.

O aparelho e as suas peças que estão acessíveis podem ter arestas afiadas.

- Tenha cuidado ao manusear e limpar.
- Se possível, use luvas de proteção.

As dobradiças da porta do aparelho movimentam-se ao abrir e fechar a porta e pode entalar-se.

Não coloque as mãos na zona das dobra-

Os componentes do interior da porta do aparelho podem ter arestas vivas.

▶ Use luvas de proteção.

Os vapores de álcool podem incendiar-se no interior quente do aparelho, a porta do aparelho pode abrir-se bruscamente e, possivelmente, cair. Os vidros da porta podem quebrar-se e estilhaçar.

- → "Evite danos materiais", Página 8
- Use apenas pequenas quantidades de bebidas com elevado teor de álcool nos alimentos.
- Não aquecer bebidas espirituosas (≥ 15% vol.) no estado não diluído (p. ex., para marinar ou verter sobre os alimentos).
- ► Abra a porta do aparelho com cuidado.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

Reparações indevidas são perigosas.

- ► As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído pelo fabricante ou pela sua Assistência Técnica, ou por um técnico devidamente qualificado para o efeito, para se evitarem situações de perigo.

É perigoso se o cabo elétrico tiver um isolamento danificado.

- Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico entre em contacto com componentes do aparelho quentes ou com fontes de calor.
- Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico entre em contacto com pontas afiadas ou arestas vivas.
- Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico seja dobrado, esmagado ou modificado.

A infiltração de humidade pode provocar um choque elétrico.

Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho. Um aparelho ou um cabo elétrico danificados são objetos perigosos.

- Nunca operar um aparelho danificado.
- Para desligar o aparelho da fonte de alimentação nunca puxar pelo cabo elétrico. Remover o cabo elétrico sempre pela ficha.
- Se o aparelho ou o cabo elétrico estiver avariado, puxe o cabo ou a ficha da tomada ou desligue o fusível no quadro elétrico.
- Contactar a Assistência Técnica. → Página
 43

⚠ AVISO – Perigo: magnetismo!

No painel de comandos ou nos comandos estão aplicados ímanes permanentes. Estes podem afetar implantes eletrónicos, p. ex., pacemakers ou bombas de insulina.

 Os portadores de implantes eletrónicos devem manter uma distância mínima de 10 cm em relação ao painel de comandos.

▲ AVISO – Risco de asfixia!

As crianças podem colocar o material de embalagem sobre a cabeça ou enrolar-se no mesmo e sufocar.

- Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- ► Não permitir que as crianças brinquem com o material de embalagem.

As crianças podem inalar ou engolir peças pequenas e sufocar.

- Manter as peças pequenas fora do alcance das crianças.
- Não permitir que as crianças brinquem com peças pequenas.

1.5 Micro-ondas

LER COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES DE SEGURANCA IMPORTANTES E GUARDAR PARA UMA UTILIZAÇÃO FUTURA

AVISO – Risco de incêndio!

A utilização do aparelho para fins diferentes daqueles a que se destina é perigosa e pode causar danos. Por exemplo, pantufas, almofadas de sementes ou de cereais aquecidas no aparelho podem incendiar-se mesmo após algumas horas.

- Nunca seque alimentos ou vestuário com o aparelho.
- ► Nunca aqueça pantufas, almofadas de sementes ou cereais, esponjas, panos de limpeza húmidos e equivalentes com o aparelho.
- Use o aparelho apenas para a preparação de refeições e bebidas.

Os alimentos e as suas embalagens e recipientes podem incendiar-se.

- Nunca aqueça alimentos dentro de embalagens próprias para manter os alimentos quentes.
- ► Nunca aqueça, sem vigilância, alimentos dentro de recipientes de plástico, papel ou outros materiais inflamáveis.
- ► Nunca regule a potência de micro-ondas ou o respectivo tempo para valores demasiado elevados. Oriente-se pelos dados constantes nestas Instruções de serviço.
- Nunca segue alimentos no micro-ondas.
- ► Nunca descongele ou aqueça alimentos com baixo teor de água, p. ex., pão, com uma potência muito elevada do micro-ondas ou durante muito tempo.
- O óleo alimentar pode incendiar-se.
- Nunca aqueça óleo alimentar sozinho no micro-ondas.

⚠ AVISO – Risco de explosão!

Os líquidos ou outros alimentos aquecidos dentro de recipientes fechados podem facilmente explodir.

 Nunca aqueça líquidos ou outros alimentos dentro de recipientes fechados.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

Os alimentos com casca ou pele firme podem rebentar durante o aquecimento, e até mesmo depois.

- ► Nunca coza ovos com casca nem aqueça ovos cozidos com casca.
- ► Nunca cozinhe moluscos e crustáceos no aparelho.
- ▶ No caso de ovos estrelados ou escalfados pique previamente as gemas.
- ► A casca ou pele dos alimentos com casca ou pele firme, p. ex., maçãs, tomates, batatas ou salsichas, pode rebentar. Pique a casca ou a pele antes de os aquecer.

O calor não se distribui uniformemente na comida para bebés.

- Nunca aqueça comida para bebés em recipientes fechados.
- ▶ Retire sempre a tampa ou a tetina.
- Após o aquecimento, mexa ou agite bem.
- ► Antes de dar o alimento à criança, verifique a temperatura.

Os alimentos aquecidos emitem calor. Os recipientes podem ficar quentes.

► Use sempre uma pega de cozinha para retirar os recipientes ou acessórios do interior do aparelho.

No caso de alimentos embalados hermeticamente, a embalagem pode rebentar.

- ► Respeite sempre as indicações na embalagem.
- ► Use sempre pegas para retirar as refeições do interior do aparelho.

As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do apare-

- Nunca toque nas pecas quentes.
- Mantenha as criancas afastadas.

A função de secagem no nível máximo do funcionamento exclusivo do micro-ondas liga automaticamente um elemento de aquecimento e aquece o interior do aparelho.

- Nunca toque nas superfícies interiores quentes do aparelho, nem nas resistências.
- Mantenha as crianças afastadas.

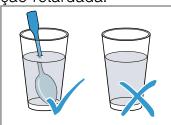
A utilização do aparelho para fins diferentes daqueles a que se destina é perigosa. Por exemplo pantufas, almofadas de sementes ou cereais, esponjas, panos de limpeza húmidos e equivalentes, quando aquecidos em excesso, podem provocar queimaduras.

- Nunca seque alimentos ou vestuário com o aparelho.
- Nunca aqueça pantufas, almofadas de sementes ou cereais, esponjas, panos de limpeza húmidos e equivalentes com o aparelho.
- Use o aparelho apenas para a preparação de refeições e bebidas.

△ AVISO – Risco de escaldadela!

Ao aquecer líquidos, pode ocorrer uma ebulição retardada. Ou seja, o líquido pode alcançar o ponto de ebulição sem que surjam as típicas bolhas de vapor. Aconselha-se cuidado ao agitar o recipiente, ainda que ligeiramente. O líquido quente pode subitamente deitar por fora e salpicar.

 Ao aquecer, coloque sempre uma colher dentro do recipiente. Assim, evita a ebulição retardada.



▲ AVISO – Risco de ferimentos!

Os recipientes impróprios podem rebentar. Os recipientes de porcelana e cerâmica podem ter pequenos orifícios nas pegas e tampas. Por detrás desses orifícios esconde-se uma cavidade. A humidade que penetra na cavidade pode fazer rebentar o recipiente.

 Use exclusivamente recipientes próprios para micro-ondas.

Louça e recipientes de metal ou louça com elementos metálicos podem provocar faíscas no modo de microondas. O aparelho será danificado.

- ► Nunca use recipientes de metal no modo de microondas.
- Utilize apenas recipientes adequados para microondas ou microondas combinado com um tipo de aquecimento.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

O aparelho trabalha com alta tensão.

▶ Nunca retire a caixa do aparelho.

⚠ AVISO – Risco de danos sérios para a saúde!

Uma limpeza deficiente pode destruir a superfície do aparelho, reduzir o tempo de vida útil e originar situações perigosas, como, por exemplo, a fuga de energia do micro-ondas.

- ► Limpe o aparelho regularmente e remova de imediato eventuais restos de comida.
- Mantenha o interior do aparelho, o vedante da porta, a porta e o batente da porta sempre limpos.
- → "Limpeza e manutenção", Página 33 Nunca opere o aparelho se a porta ou o vedante da porta estiverem danificados. Existe o perigo de escapar energia de micro-ondas.
- Nunca utilize o aparelho se a porta, o vedante da porta ou o aro de plástico da porta estiverem danificados.
- Mande reparar apenas pelo Serviço de Assistência Técnica.

Os aparelhos sem cobertura da caixa deixam escapar energia de micro-ondas.

- Nunca retire a cobertura da caixa.
- Para trabalhos de manutenção ou reparação, contacte o Serviço de Assistência Técnica.

1.6 Vapor

Respeite estas indicações sempre que utilizar uma função de vapor.

⚠ AVISO – Risco de escaldadela!

A água que se encontra no interior do depósito pode atingir temperaturas muito elevadas durante o funcionamento contínuo do aparelho.

► Esvaziar o depósito de água após cada funcionamento do aparelho com vapor.

No interior do aparelho forma-se vapor quente.

Durante o funcionamento do aparelho com vapor, não meter as mãos no interior do aparelho.

Ao retirar o acessório, o líquido quente pode verter.

► Retire cuidadosamente acessórios quentes apenas com uma luva de forno.

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

Vapores de líquidos inflamáveis podem inflamar-se (deflagração) no interior do aparelho devido às superfícies muito quentes. A porta do aparelho pode saltar para fora. Podem sair vapores quentes e chamas.

- Não encha o depósito de água com líquidos inflamáveis (p. ex., bebidas alcoólicas).
- Encha o depósito de água exclusivamente com água ou com a solução anticalcário por nós recomendada.

1.7 Sonda térmica

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

Uma sonda térmica errada pode danificar o isolamento.

 Utilize exclusivamente a sonda térmica própria para este aparelho.

1.8 Função de limpeza

AVISO – Risco de incêndio!

Os restos de comida soltos, gorduras e molhos de assados podem incendiar-se durante a função de limpeza.

- ► Antes de iniciar a função de limpeza, retire sempre a sujidade mais grosseira do interior do aparelho.
- ► Nunca limpe os acessórios durante o processo de limpeza.

A parte exterior do aparelho fica muito quente durante a função de limpeza.

- ► Nunca pendure objetos inflamáveis, como, p. ex., panos de cozinha, na pega da porta.
- ► Mantenha a parte frontal do aparelho desobstruída.
- Mantenha as crianças afastadas.

Se o vedante da porta estiver danificado, sai uma grande quantidade de calor na zona da porta.

- ▶ Não limpe o vedante com produtos abrasivos nem o retire.
- ► Nunca utilize o aparelho com o vedante danificado ou sem vedante.

AVISO – Risco de danos sérios para a saúde!

O aparelho fica muito quente durante a função de limpeza. O revestimento antiaderente dos tabuleiros e das formas é destruído e liberta gases tóxicos.

- ► Nunca inclua na função de limpeza tabuleiros e formas com revestimento antiaderen-
- ► Nunca limpe os acessórios durante o processo de limpeza.

⚠ AVISO – Risco de danos para a saúde!

A função de limpeza aquece o interior do aparelho a uma temperatura muito elevada, de forma que os resíduos de fritos, grelhados e assados figuem queimados. Neste processo libertam-se vapores, que podem levar a irritações das mucosas.

- Areje bem a cozinha durante a função de limpeza.
- ► Não permaneça na divisão durante muito tempo.
- Mantenha crianças e animais afastados.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

O interior do aparelho fica muito quente durante a função de limpeza.

- Nunca abra a porta do aparelho.
- Deixe arrefecer o aparelho.
- Mantenha as crianças afastadas.

A parte exterior do aparelho fica muito quente durante a função de limpeza.

- ► Nunca toque na porta do aparelho.
- ► Deixe arrefecer o aparelho.
- Mantenha as crianças afastadas.

Evite danos materiais

2.1 Informações gerais

ATENÇÃO!

Os vapores de álcool podem incendiar-se no interior quente do aparelho e causar danos duradouros ao aparelho. Em caso de deflagração, a porta do aparelho pode abrir-se bruscamente e, possivelmente, cair. Os vidros da porta podem quebrar-se e estilhaçar. Devido à pressão negativa resultante, o interior do aparelho pode ficar consideravelmente deformado para dentro.

Não aquecer bebidas espirituosas (≥ 15% vol.) no estado não diluído (p. ex., para marinar ou verter sobre os alimentos).

Agua na base do interior do aparelho se este estiver a funcionar a temperaturas superiores a 120 C dá origem a danos no esmalte.

- Não inicie o funcionamento se houver água na base do interior do aparelho.
- Antes do funcionamento, limpar a água na base do interior do aparelho.

Objetos na base do aparelho a uma temperatura superior a 50 °C provocam uma acumulação de calor. Os tempos de cozedura e de assadura deixam de ser os mesmos e danifica o esmalte.

- Não coloque acessórios, papel vegetal ou película de qualquer tipo sobre a base do forno.
- Pouse recipientes na base do forno apenas se estiver regulada uma temperatura inferior a 50 °C.

Formas de silicone ou películas, coberturas ou acessórios que contenham silicone podem danificar o sensor de cozedura. Também podem ocorrer danos se o sensor de cozedura não estiver ativo.

- Não utilize formas de silicone ou películas, coberturas ou acessórios que contenham silicone.
- Nunca guarde objetos de silicone no interior do aparelho.

Caso se encontre água no interior quente do aparelho, forma-se vapor de água. As mudanças de temperatura podem provocar danos.

- Nunca deite água no interior do aparelho quente.
- Nunca coloque recipientes com água na base do aparelho.

A presença prolongada de humidade no interior do aparelho provoca corrosão.

- Após a utilização, deixe secar o interior do aparelho.
- Não guarde alimentos húmidos durante muito tempo dentro do aparelho fechado.
- Não guarde alimentos no interior do aparelho. O arrefecimento com a porta do aparelho aberta danifica as partes da frente dos móveis adjacentes com o tempo.
- Após um funcionamento com temperaturas elevadas, deixe o interior do aparelho arrefecer sempre com a porta fechada.
- Não entale nada na porta do aparelho.
- Deixe o interior do aparelho secar aberto, apenas com um funcionamento com muita humidade.

O sumo de fruta que pinga do tabuleiro deixa manchas que nunca mais saem.

- Se estiver a confecionar bolos de fruta muito sumarenta, não encha demasiado o tabuleiro.
- Se possível, utilize o tabuleiro universal mais fundo. Produtos limpa-fornos no interior quente do aparelho danificam o esmalte.
- Nunca utilizar produtos limpa-fornos no interior quente do aparelho.
- Antes de voltar a aquecer, remover totalmente os resíduos do interior e da porta do aparelho.

Muita sujidade no vedante pode impedir que a porta do aparelho feche correctamente durante o funcionamento. As frentes dos móveis adjacentes podem ser danificadas.

- Mantenha o vedante sempre limpo.
- Nunca utilize o aparelho com o vedante danificado ou sem vedante.

A utilização da porta do aparelho como assento ou suporte pode danificar a porta do aparelho.

- Não se apoiar, não se sentar, não se pendurar nem se colocar sobre a porta do aparelho.
- Não coloque recipientes ou acessórios em cima da porta do aparelho.

Consoante o tipo de aparelho, o acessório pode riscar o vidro da porta ao fechar a porta do aparelho.

Insira os acessórios no interior do aparelho, sempre até ao batente.

2.2 Micro-ondas

Respeite estas indicações sempre que utilizar o microondas.

ATENÇÃO!

Em caso de contacto entre o metal e a parede do interior do aparelho, surgem faíscas que podem danificar o aparelho ou destruir o vidro interior da porta.

O metal, p. ex., a colher dentro do copo, tem de ficar afastado, pelo menos, 2 cm das paredes do interior do aparelho e do interior da porta.

Acessórios inseridos diretamente uns sobre os outros provocam faíscas.

- Não combine a grelha com o tabuleiro universal.
- Insira apenas um acessório na respetiva altura adequada.

O tabuleiro universal ou o tabuleiro não são apropriados para um funcionamento apenas com micro-ondas. Podem formar-se faíscas e danificar-se o interior do aparelho.

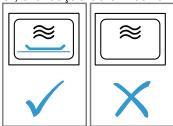
Utilize a grelha fornecida como superfície de colo-

Formas de alumínio no interior do aparelho podem provocar faíscas. As faíscas causadas podem danificar o aparelho.

Não coloque formas de alumínio no interior do aparelho.

O funcionamento do aparelho sem alimentos no seu interior causa uma sobrecarga.

Nunca inicie o micro-ondas sem alimentos no interior, à exceção de um curto teste de loiça.



Durante a confecção de pipocas no micro-ondas com uma potência do micro-ondas demasiado elevada, o vidro da porta pode rachar devido a sobrecarga.

- Nunca regule uma potência do micro-ondas demasiado elevada.
- Utilize no máximo 600 W.
- Coloque o saco das pipocas sempre sobre um pra-

2.3 Vapor

Respeite estas indicações sempre que utilizar a função de vapor.

ATENÇÃO!

Recipientes com pontos de ferrugem podem provocar uma corrosão no interior do aparelho. Mesmo as manchas mais pequenas podem provocar corrosão.

► Não utilizar recipientes com manchas de ferrugem.

Água quente no depósito de água pode danificar o sistema de vapor.

Encher o depósito de água exclusivamente com água fria.

Água na base do interior do aparelho se este estiver a funcionar a temperaturas superiores a 120 C dá origem a danos no esmalte.

- Não inicie o funcionamento se houver água na base do interior do aparelho.
- Antes do funcionamento, limpar a água na base do interior do aparelho.

Se a solução anticalcário entrar em contacto com o painel de comandos ou outras superfícies sensíveis, ficarão danificados.

Remover de imediato a solução anticalcário com

A limpeza do depósito de água na máquina de lavar loica provoca danos.

- Não lavar o depósito de água na máguina de lavar
- Limpar o depósito de água com um pano macio e detergente da loiça comum, disponível no mercado.

Proteção do meio ambiente e poupança

3.1 Eliminação da embalagem

Os materiais de embalagem são ecológicos e reutilizáveis.

Separar os componentes e eliminá-los de acordo com o tipo de material.

3.2 Poupar energia

Se respeitar estas indicações, o seu aparelho irá consumir menos energia.

Pré-aquecer o aparelho apenas se a receita ou as recomendações de regulação o determinarem.

■ Ao não pré-aquecer o aparelho, poupa até 20% de energia.

Utilizar formas escuras, pintadas ou esmaltadas a

Estas absorvem especialmente bem o calor.

Abrir a porta do aparelho o menos possível durante o funcionamento.

 A temperatura no interior do aparelho mantém-se e não é necessário reaquecer o aparelho.

Cozer vários alimentos imediatamente uns atrás dos outros ou em paralelo.

 O interior do aparelho está quente após a primeira cozedura. Deste modo, reduz-se o tempo de cozedura dos bolos seguintes.

No caso de tempos de cozedura mais longos, desligar o aparelho 10 minutos antes de terminar o tempo de cozedura.

• O calor residual é suficiente para terminar a cozedura dos alimentos.

Retirar do interior do aparelho os acessórios de que não necessita.

■ Não é necessário aquecer acessórios supérfluos.

Deixe descongelar os alimentos congelados antes da confecção.

Poupa-se a energia para descongelar os alimentos.

Nota:

O aparelho necessita:

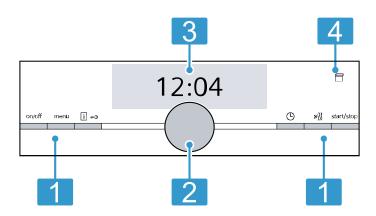
- no estado de vigília em rede, no máx., 2 W
- no estado não ligado com visor ligado, no máx., 1 W
- no estado não ligado com visor desligado, no máx., 0,5 W

Familiarização

4.1 Painel de comandos

O painel de comandos permite regular todas as funcões do seu aparelho e obter informações sobre o estado de operação.

Nota: Consoante o tipo de aparelho, poderão divergir alguns detalhes da figura, p. ex., a cor e a forma.



Teclas

As teclas à esquerda e direita no painel de comandos possuem um ponto de pressão. Prima uma tecla para a acionar. Nos aparelhos sem frente em aço inoxidável, as teclas também são campos táteis.

Seletor rotativo

Pode rodar o seletor rotativo sem limitações para a esquerda ou para a direita.

Ecrã tátil

Nos visores táteis são visíveis as atuais opções de seleção. Para selecionar uma função, toque diretamente no respetivo campo de texto. Dependendo da seleção serão exibidos diferentes campos de texto.

Campos táteis 4

Os campos táteis são superfícies sensíveis ao toque. Para selecionar uma função, toque apenas levemente no respetivo campo.

4.2 Teclas

Com as teclas à esquerda e à direita no painel de comandos, liga e desliga o seu aparelho ou o funcionamento.

Tecla	Função	Utilização
on/off	Ligar/desligar	Ligar ou desligar o aparelho.
menu	Menu	Abrir o menu dos modos de funcionamento
i ==0	Informação	Visualizar indicações referentes a ativar e desativar o fecho de segurança para crianças
<u>i</u> ==0	Fecho de segurança pa- ra crianças	Ativar e desativar o fecho de segurança para crianças
<u>L</u>	Funções de tempo	Selecionar funções de tempo.
»(((Preaquecimento rápido	Ligar e desligar o aquecimento rápido
start/stop	Start/Stop	Iniciar, parar ou cancelar o funcionamento
	Abrir a aba	Abrir o painel de comandos para retirar o depósito de água.

4.3 Seletor rotativo

Com o seletor rotativo altera os valores de regulação apresentados no visor.

Quando nos valores de regulação, p. ex., na temperatura, alcançar o valor mínimo ou o valor máximo, este valor mantem-se inalterado no visor. Se necessário, regule o valor de volta com o seletor rotativo.

Em listas, p. ex., tipos de aquecimento, ao último valor segue-se de novo o primeiro valor.

4.4 Visor

O visor apresenta-lhe os valores de regulação atuais. O valor que pode alterar no visor está assinalado a cor.

Linha de estado

A linha de estado encontra-se na parte superior do visor.

Na linha de estado são exibidas a hora e as funções de tempo reguladas.

Linha de progresso

A linha situa-se no visor abaixo do valor em foco. Com base na linha de progresso pode ver o quanto o aparelho já aqueceu ou quanto do tempo de duração já decorreu. A linha preenche-se da esquerda para a

No micro-ondas, a linha de aquecimento não é apresentada.

Tempo decorrido

Pode ver o tempo decorrido ou o tempo de duração do funcionamento anterior na linha de estado, em cima, à direita.

Se tiver regulado um tempo de duração e o tempo de duração for apagado, o tempo decorrido assume o tempo de duração já decorrido do aparelho. Dessa forma, pode controlar há quanto tempo o funcionamento já decorre.

No micro-ondas, a linha de aquecimento não é apresentada.

Indicação da temperatura

O controlo de aquecimento e a indicação de calor residual mostram a temperatura no interior do aparelho.

Devido à inércia térmica, a temperatura indicada pode diferir um pouco da temperatura realmente existente no interior do aparelho. Com a tecla il pode consultar a temperatura atual.

- Controlo de aquecimento De acordo com o modo de funcionamento, o controlo de aquecimento indica o aumento da temperatura no interior do aparelho. Se preaguecer o forno, o momento ideal para colocar o prato é atingido quando todas as barras estiverem preenchidas. Nas potências de regulação não aparece o controlo de aquecimento, p. ex., nos níveis de potência do grelhador.
- Indicação de calor residual Se o aparelho estiver desligado, o visor indica o calor residual no interior do aparelho. A indicação do calor residual apaga-se quando atinge aprox. 60°C.

Símbolos

No visor podem surgir diferentes símbolos.

Símbolo	Nome	Utilização
((;	Home Connect	 ■ Rede doméstica e servidor Home Connect ligados ■ A quantidade das linhas mostra a intensidade do sinal da rede doméstica → "Home Connect ", Página 30
Z	Rede doméstica	Rede doméstica não ligada → "Home Connect ", Página 30
(îx	Servidor Home Connect	Servidor Home Connect não ligado → "Home Connect ", Página 30
	Início remoto	Início remoto ativado → "Home Connect", Página 30
- S	Diagnóstico remoto	Diagnóstico remoto ativado → "Home Connect", Página 30

4.5 Interior do aparelho

As funções no interior do aparelho facilitam o funcionamento deste.

Estruturas de suporte

Nas estruturas de suporte no interior do aparelho pode inserir acessórios em níveis diferentes.

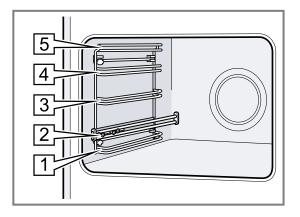
→ "Acessórios", Página 14

O seu aparelho tem 5 níveis de inserção. Os níveis de inserção são contados de baixo para cima.

Dependendo do tipo de aparelho, as estruturas de suporte estão equipadas com extensões em um ou vários níveis.

É possível desengatar a estrutura de suporte, p. ex., para fins de limpeza.

→ "Estruturas de suporte", Página 39



Iluminação

Uma ou várias lâmpadas do forno iluminam o interior do aparelho.

Quando abre a porta do aparelho, a iluminação no interior do mesmo acende-se. Se a porta do aparelho permanecer aberta mais do que 15 minutos, a iluminação volta a desligar-se.

Quando se inicia o funcionamento, a iluminação liga-se na maioria dos modos de funcionamento. Uma vez concluído o funcionamento, a iluminação desliga-se.

Ventoinha de arrefecimento

A ventoinha de arrefecimento liga-se e desliga-se em função da temperatura do aparelho. O ar quente sai por cima da porta.

ATENÇÃO!

Não tapar as ranhuras de ventilação situadas por cima da porta do aparelho. O aparelho aquece demasiado.

Manter as ranhuras de ventilação livres.

Para que o aparelho arrefeça mais depressa depois da utilização, a ventoinha de arrefecimento continua a trabalhar durante algum tempo.

Porta do aparelho

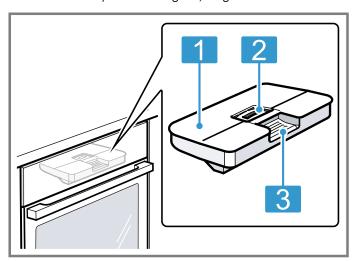
Se abrir a porta do aparelho enquanto este estiver a funcionar, o funcionamento é interrompido. Quando fechar a porta do aparelho, o funcionamento continua automaticamente.

Se, no modo de funcionamento Micro-ondas, fechar a porta do aparelho, terá de prosseguir o funcionamento com start/stop.

Depósito de água

Necessita do depósito de água para os tipos de aquecimento com vapor. O depósito de água encontra-se atrás do painel de comandos.

→ "Encher o depósito de água", Página 20



Tampa do depósito

Modo de

- Abertura para o enchimento e esvaziamento
- 3 Pega para retirar e inserir

Utilização

5 Modos de funcionamento

Aqui obtém uma visão geral dos modos de funcionamento e funções principais do seu aparelho. Para abrir o menu, prima menu.

Modo de funciona- mento	Utilização
Tipos de aquecimen- to	Selecione tipos de aquecimento bem ajustados para a confecção ideal do seu prato. → "Tipos de aquecimento", Página 12
Refeições	Aproveite as regulações recomendas e programadas para diferentes refeições. → "Refeições", Página 27
Micro-ondas	Com o micro-ondas, cozinhe, aqueça ou descongele mais rapidamente. → "Microondas", Página 23
Combina- ção com micro-ondas	Para encurtar o tempo de cozedura, ligue o micro-ondas adicionalmente a um tipo de aquecimento. → "Combinação com micro-ondas", Página 24

funciona- mento	Ottiizagao
Vapor	Prepare cuidadosamente os alimentos, com tipos de aquecimento a vapor. → "Vapor", Página 20
Função de secagem	Utilizar após cada funcionamento com vapor ou micro-ondas. → "Secagem", Página 37
Descalcifi- cação	Deste modo remove o calcário do eva- porador. → "Descalcificação", Página 37
Autolimpeza	A autolimpeza limpa o seu forno de forma automática. → "Autolimpeza", Página 35
Regulações base	Adaptar regulações base. Regulações base → Página 32
Home Connect	Ligar o forno a um equipamento terminal móvel e controlar remotamente. → "Home Connect", Página 30

5.1 Tipos de aquecimento

Para que encontre sempre o tipo de aquecimento adequado para o seu prato, explicamos-lhe as diferenças e as áreas de aplicação.

Os símbolos de cada tipo de aquecimento ajudam no reconhecimento.

Quando seleciona um tipo de aquecimento, o aparelho sugere uma temperatura ou um nível adequada(o). Pode assumir os valores ou alterá-los no intervalo indicado.

Com ajustes da temperatura superiores a 275 °C e potência do grelhador 3, o aparelho baixa a temperatura para cerca de 275 °C ou potência do grelhador 1 após aprox. 40 minutos.

Símbo-	Tipos de aquecimen-	Temperaturas	Utilização e modo de funcionamento
lo	to	disponíveis	Funções adicionais possíveis
	Ar quente circulante 4D	30 - 275 °C	Cozer ou assar num ou mais níveis. A ventoinha distribui o calor da resistência circular, que se en- contra na parede traseira, uniformemente pelo interior do apare- lho.
	Calor superior/inferior	30 - 300 °C	Cozer ou assar tradicionalmente num só nível. O tipo de aquecimento é especificamente adequado para bolos com cobertura húmida. O calor vem uniformemente de cima e de baixo.
⊗ e	Ar quente circulante eco	30 - 275 °C	Cozinhe determinados pratos cuidadosamente num só nível, sem pré-aquecer. A ventoinha distribui o calor da resistência circular, que se encontra na parede traseira, uniformemente pelo interior do aparelho. Os alimentos são preparados por fases com o calor residual. O tipo de aquecimento é mais eficaz entre 125 - 275 °C. Mantenha a porta do aparelho fechada durante a cozedura. Este tipo de aquecimento é utilizado para determinar o consumo de energia no modo de recirculação do ar e a classe de eficiência energética.
e	Calor superior/inferior eco	30 - 300 °C	Cozinhar determinados pratos cuidadosamente. O calor entra de cima e de baixo. O tipo de aquecimento é mais eficaz entre 150 - 250 °C. Este tipo de aquecimento é utilizado para determinar o consumo de energia no modo convencional.
\tilde{\	Grelhar com ar circulante	30 - 300 °C	Assar aves, peixes inteiros ou pedaços maiores de carne. A resistência do grelhador e a ventoinha ligam-se e desligam-se alternadamente. A ventoinha espalha o ar quente em torno dos alimentos.
~	Grelhador, superfície grande	Potências do grelhador: 1 = fraca 2= média 3 = forte	Grelhar alimentos planos, como bifes, salsichas ou tostas. Gratinar alimentos. Toda a superfície sob a resistência do grelhador fica quente.
~	Grelhar, pequena su- perfície	Potências do grelhador: 1 = fraca 2= média 3 = forte	Grelhar pequenas quantidades, como bifes, salsichas ou tostas. Gratinar pequenas quantidades. A superfície central sob a resistência do grelhador fica quente.
<u> </u>	Potência pizzas	30 - 275 °C	Preparar pizza ou alimentos que necessitam de muito calor de baixo. A resistência inferior e a resistência circular da parede traseira aquecem.
	Calor intensivo	30 - 300 °C	Preparar pratos com base estaladiça. O calor chega de cima e, com especial intensidade, de baixo.
	Estufar lentamente	70 - 120 °C	Cozinhar de maneira cuidadosa e lenta pedaços de carne tenra alourados em recipientes abertos. A baixas temperaturas, o calor vem de cima e de baixo, sendo distribuído homogeneamente.
	Calor inferior	30 - 250 °C	Efetuar a cozedura final ou cozinhar os alimentos em banho-ma- ria. O calor vem de baixo.
® 5	Desidratar	30 - 150 °C	Secar especiarias, frutas e legumes.
SSS	Manter quente	60 - 100 °C	Manter as refeições quentes.

Símbo-	Tipos de aquecimento	Temperaturas disponíveis	Utilização e modo de funcionamento
lo			Funções adicionais possíveis
<u></u>	Pré-aquecer a loiça	30 - 70 °C	Pré-aquecer a loiça.
<u>**</u>	Função CoolStart	30 - 275 °C	Para uma preparação rápida de produtos ultracongelados no nível 3. A temperatura depende das indicações do fabricante. Utilize a temperatura máxima indicada na embalagem. O tempo de cozedura é o indicado ou é mais curto. O pré-aquecimento é inadequado.

5.2 Tipos de aquecimento com vapor

Aqui encontra uma visão geral dos tipos de aquecimento com vapor e da sua utilização.

Símbo- lo	Tipo de aquecimento	Temperatura	Utilização
&	Aquecer	80 - 180 °C	Voltar a aquecer cuidadosamente refeições de prato e artigos de pastelaria. Graças ao vapor, os alimentos não secam.
	Deixar levedar a mas- sa	30 - 50 °C	Levedar massa levedada e massa fermentada. A massa leveda nitidamente mais depressa do que à temperatura ambiente. A parte superior da massa não seca.

5.3 Potências do micro-ondas

Aqui encontra uma visão geral das potências do micro-ondas e da sua utilização.

As potências do micro-ondas são níveis e nem sempre correspondem ao número exato de watts utilizado pelo aparelho.

Potência do micro- ondas em watts	Tempo de duração máximo em horas	Utilização
90 W	1:30	Descongelar alimentos sensíveis.
180 W	1:30	Descongelar alimentos e continuar a cozinhar.
360 W	1:30	Cozinhar carne e peixe. Aquecer alimentos sensíveis.
600 W	1:30	Aquecer e cozinhar alimentos.
máx	0:30	Aquecer líquidos.

Notas

- A potência máx. do micro-ondas não está prevista para aquecer alimentos. Para proteção do aparelho, a potência máxima do micro-ondas é reduzida progressivamente, nos primeiros minutos, para 600 W. A potência máxima volta a ficar disponível após um período de arrefecimento.
- Para evitar a formação de condensado, nas potências do micro-ondas de 600 W e máx., o aparelho liga automaticamente um elemento de aquecimento. O interior do aparelho e os acessórios ficam quentes. O resultado da cozedura não é influenciado.

6 Acessórios

Utilize acessórios originais. Estes foram especialmente concebidos para o seu aparelho.

Nota: Quando o acessório aquece, pode ficar deformado. A deformação não influencia o funcionamento. Depois de o acessório arrefecer, a deformação desaparece.

Os acessórios fornecidos podem variar em função do tipo de aparelho.

Acessórios Utilização Grelha Formas para bolos Formas para gratinados Recipiente Carne, p. ex., assados e grelhados Refeições ultracongeladas Tabuleiro universal Bolos húmidos **Biscoitos** Pão Assados grandes Refeições ultracongeladas Recolha de líquidos que escorrem, p. ex., gordura ao grelhar sobre a grelha. **Tabuleiro** Bolo de tabuleiro Bolos pequenos

6.1 Indicações referentes aos acessórios

Alguns acessórios só são adequados para determinados tipos de funcionamento.

Acessórios para microondas

Só a grelha fornecida é adequada para o puro funcionamento de microondas.

Chapas, como, p. ex., no tabuleiro universal ou no tabuleiro, podem originar faíscas e são inadequados. Tenha em consideração as indicações referentes ao microondas.

→ "Acessórios e recipientes com microondas". Página 23

6.2 Função de encaixe

A função de encaixe impede que o acessório se vire ao puxá-lo para fora.

Pode puxar o acessório para fora até cerca de metade, até encaixar. A proteção contra a viragem só funciona se inserir o acessório corretamente no interior do aparelho.

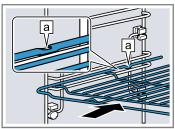
6.3 Inserir os acessórios no interior do aparelho

Insira sempre os acessórios correctamente no interior do aparelho. Só assim será possível puxar o acessório até cerca de metade sem que vire.

- 1. Rode o acessório de modo que o entalhe a esteja atrás e virado para baixo.
- 2. Insira o acessório entre as duas hastes guias de um nível de inserção.

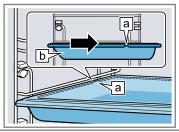
Grelha

Introduzir a grelha com a curvatura virada para baixo. A inscrição "microwave" deve de estar à frente, na porta do aparelho.



Tabuleiro P. ex., tabuleiro universal ou tabuleiro

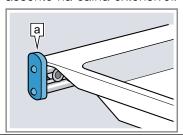
Insira o tabuleiro com a chanfradura b virada para a porta do aparelho.



3. Para colocar o acessório no caso de níveis de inserção com calhas extensíveis, extraia as calhas extensíveis.

Grelha ou tabuleiro

Coloque o acessório de modo que o respetivo rebordo atrás da lingueta a assente na calha extensível.



Nota: Empurre as calhas extensíveis para o interior do aparelho exercendo alguma pressão.

 Insira o acessório por completo de modo que não toque na porta do aparelho.

Nota: Retire do interior do aparelho os acessórios de que não necessita durante o funcionamento.

6.4 Outros acessórios

Poderá adquirir mais acessórios junto do serviço de apoio ao consumidor, no comércio especializado ou através da Internet.

Poderá encontrar uma vasta gama de acessórios para o seu aparelho na Internet ou nos nossos prospetos:

siemens-home.bsh-group.com

Os acessórios são específicos do aparelho. Indique sempre a designação exata (N.º E) do seu aparelho quando efetuar a compra.

Verifique quais os acessórios disponíveis para o seu aparelho na loja online ou junto do serviço de apoio ao consumidor.

7 Antes da primeira utilização

Efetue as regulações para a primeira colocação em funcionamento. Limpe o aparelho e os acessórios.

7.1 Antes da primeira colocação em funcionamento

Antes de efetuar a primeira colocação em funcionamento, informe-se junto do seu fornecedor de água acerca da dureza da água da sua rede pública. Para que o aparelho o possa lembrar atempadamente de fazer a descalcificação, tem de regular corretamente o intervalo da dureza da água.

ATENÇÃO!

Quando uma dureza errada da água está regulada, o aparelho não consegue lembrar-se da descalcificação atempadamente.

- ► Regular corretamente a dureza da água. Danos no aparelho devido a utilização de líquidos não adequados.
- Não utilizar água destilada, água potável com elevado teor de cloretos (> 40 mg/l) ou outros líquidos.
- Utilizar exclusivamente água potável fresca e fria, água descalcificada ou água mineral sem gás.

Possibilidade de falhas de funcionamento em caso de utilização de água filtrada ou desmineralizada. Apesar de o depósito de água esteja cheio, o aparelho solicita um reenchimento ou o funcionamento a vapor é interrompido após cerca de 2 minutos.

Misture, eventualmente, a água filtrada ou desmineralizada com água mineral engarrafada sem dióxido de carbono, na proporção de 1 para 1.

Dica: Se utilizar água mineral, defina o intervalo de dureza da água "muito dura". Se utilizar água mineral, esta não pode conter dióxido de carbono.

Dica: Se a sua água potável for muito calcária, aconselhamos a utilização de água descalcificada. Se utilizar exclusivamente água descalcificada, define o intervalo de dureza da água "descalcificada".

Regulação	Dureza da água em mmol/l	Dureza alemã °dH	Dureza francesa °fH
0 (descalcificada) ¹	-	-	=
1 (macia)	até 1,5	até 8,4	até 15
2 (média)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (dura)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (muito dura) ²	acima de 3,8	acima de 21,3	acima de 38

Regular apenas se for utilizada exclusivamente água desmineralizada.

7.2 Efetuar a primeira colocação em funcionamento

Após a ligação à corrente ou após uma falha de corrente prolongada, tem de efetuar as regulações para a primeira colocação em funcionamento do seu aparelho. Pode demorar alguns segundos até aparecerem as regulações no visor.

Nota: Também pode configurar as regulações com o assistente Home Connect. Nessa ocasião, prima até ao último ponto da primeira colocação em funcionamento com ∨. Se o seu aparelho estiver ligado, siga as indicações da aplicação.

Regular o idioma

- 1. Com o seletor rotativo, regule o idioma pretendido.
- **2.** Prima ∨.
- Surge a regulação seguinte.

Acertar a hora

- 1. Com o seletor rotativo, acerte a hora atual.
- **2.** Prima ∨.
- Surge a regulação seguinte.

Acertar data

- **1.** Acerte o dia atual com o seletor rotativo.
- **2.** Prima ∨.
- 3. Acerte o mês atual com o seletor rotativo.

² Ajustar também para água mineral. Utilizar exclusivamente água mineral sem gás.

- 4. Prima ∨.
- **5.** Acerte o ano atual com o seletor rotativo.
- 6. Prima ∨.
- Surge a regulação seguinte.

Regular a dureza da água

- 1. Com o seletor rotativo, regule a dureza da água.
- **2.** Prima ∨.
- No visor surge uma indicação de que a primeira colocação em funcionamento está concluída.

7.3 Limpar o aparelho antes da primeira utilização

Limpe o interior do aparelho e o acessório, antes de preparar pela primeira vez refeições com o aparelho.

- 1. Retire as informações sobre o produto e os acessórios do interior do aparelho. Remova restos da embalagem, como, p. ex., bolinhas de poliestireno e fita adesiva, do interior e do exterior do aparelho.
- 2. Limpe as superfícies lisas no interior do aparelho com um pano macio e húmido.
- 3. Encha o depósito de água.

- 4. Ligue o aparelho com on/off.
- 5. Efetue as seguintes regulações:

Tipo de aquecimento	Ar quente circulante 4D com adição de vapor (intensidade "forte")
Temperatura	máxima
Tempo de duração	1 hora

- → "Operação base", Página 17
- 6. Inicie o funcionamento com start/stop.
 - Areje a cozinha enquanto o aparelho estiver a
- 7. Quando o tempo de duração tiver chegado ao fim. desligue o aparelho com on/off.
- 8. Quando o aparelho tiver arrefecido, limpe as superfícies lisas no interior do aparelho com uma solução à base de detergente e um pano multiusos.
- 9. Esvazie o depósito de água e seque o interior do aparelho.
 - → "Após cada funcionamento a vapor", Página 22
- 10. Lave bem os acessórios com uma solução à base de detergente e um pano multiuso ou uma escova macia.

Operação base

8.1 Ligar o aparelho

- Ligue o aparelho com on/off.
 - A tecla on/off é iluminada a azul.
- No visor aparece o logótipo da Siemens. Em seguida, surge um tipo de aquecimento e uma temperatura.

8.2 Desligar o aparelho

Se não utilizar o seu aparelho, desligue-o. Se não usar o aparelho durante muito tempo, este desliga-se automaticamente.

- Deslique o aparelho com on/off.
 - A iluminação por cima da tecla on/off apaga-se.
- O aparelho desliga-se. As funções em curso são canceladas.
- No visor aparece a hora ou a indicação de calor residual.

8.3 Iniciar o funcionamento

Tem de iniciar cada funcionamento.

ATENÇÃO!

Água na base do interior do aparelho se este estiver a funcionar a temperaturas superiores a 120 C dá origem a danos no esmalte.

- Não inicie o funcionamento se houver água na base do interior do aparelho.
- Antes do funcionamento, limpar a água na base do interior do aparelho.
- Inicie o funcionamento com start/stop.
- No visor surgem as regulações, o tempo decorrido e a linha de aquecimento.

8.4 Interromper ou cancelar o funcionamento

Pode parar o funcionamento por breves instantes e prosseguir em seguida. As regulações são repostas se cancelar o funcionamento por completo.

- 1. Para interromper o funcionamento por breves instantes:
 - Prima brevemente start/stop.
 - Para prosseguir o funcionamento, prima start/stop.
- 2. Para cancelar o funcionamento, prima on/off.
- O funcionamento é interrompido e todas as regulações são repostas.

8.5 Regular o modo de funcionamento

Requisito: O aparelho tem de estar ligado.

- 1. Prima menu.
 - O menu Modos de funcionamento abre-se.
- 2. Prima no modo de funcionamento pretendido. Dependendo do modo de funcionamento, estão disponíveis diferentes possibilidades de seleção.
- 3. A seleção pode ser alterada através do seletor rota-
 - Altere outras regulações consoante a seleção.
- 4. Inicie com start/stop.

8.6 Regular o tipo de aquecimento e a temperatura

Ao ligar o aparelho encontra-se automaticamente regulado o modo de funcionamento Tipos de aquecimento.

- 1. Regule o tipo de aquecimento pretendido com o seletor rotativo.
- 2. Prima em Temperatura.
- **3.** Regule a temperatura com o seletor rotativo.
- 4. Inicie o funcionamento com start/stop.

- O aparelho começa a aquecer.
- No visor são apresentados o tipo de aquecimento regulado, a temperatura e o tempo de duração/tempo de funcionamento do aparelho.
- Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com on/off.

Dica: Pode encontrar o tipo de aquecimento mais adequado à sua refeição na descrição dos tipos de aquecimento.

Nota: Pode definir no aparelho o tempo de duração e a hora de conclusão do funcionamento.

→ "Funções de tempo", Página 18

Alterar o tipo de aquecimento

Se alterar o tipo de aquecimento, também as restantes regulações são repostas.

- 1. Interrompa o funcionamento com start/stop.
- 2. Prima em Tipo de aquecimento.

- Regule o tipo de aquecimento pretendido com o seletor rotativo.
- A temperatura sugerida correspondente aparece no visor.

Alterar a temperatura

Após o início do funcionamento pode alterar a temperatura diretamente.

- Altere a temperatura com o seletor rotativo.
- ✓ A temperatura é assumida diretamente.

8.7 Exibir informações

Na maioria dos casos pode aceder a informações relativas à função que está atualmente a ser executada. Algumas indicações são exibidas automaticamente pelo aparelho, p. ex., para confirmação, solicitar uma ação ou como aviso.

- ▶ Prima ii = ...
- Quando existentes, as informações são exibidas durante alguns segundos.

9 Aquecimento rápido

Para poupar tempo, pode encurtar o tempo de aquecimento para temperaturas reguladas a partir de 100 °C.

Neste tipo de aquecimento, pode utilizar o aquecimento rápido:

- Ar quente circulante 4D
- Calor superior/inferior □
- Calor intensivo □

9.1 Ajustar o aquecimento rápido

Para conseguir um resultado de cozedura homogéneo, coloque os alimentos no interior do aparelho apenas após o aquecimento rápido.

Nota: Regule um tempo de duração só quando o aquecimento rápido estiver concluído.

- 1. Regule um tipo de aquecimento adequado e uma temperatura a partir dos 100 °C.
- 2. Prima » ...
- O símbolo » aparece à esquerda no visor, ao lado da temperatura.
- ✔ A barra de progresso começa a ficar preenchida.
- Quando o aquecimento rápido termina, soa um sinal. O símbolo » no visor apaga-se.
- **4.** Coloque os alimentos no interior do aparelho.

Cancelar o aquecimento rápido

- ▶ Prima »
 M.
- O símbolo » no visor apaga-se.

10 Funções de tempo

O seu aparelho dispõe de várias funções de tempo com as quais pode controlar o funcionamento.

10.1 Visão geral das funções de tempo

Para um funcionamento pode regular o tempo de duração e a hora de conclusão. O temporizador pode ser regulado independentemente do funcionamento.

Função de tempo	Utilização
Temporizador \triangle	Pode regular o temporizador inde- pendentemente do funcionamento. Não influencia o aparelho.

Função de tempo	Utilização
Tempo de duração H	Se regular um tempo de duração para o funcionamento, o aparelho para automaticamente de aquecer quando o tempo de duração chega ao fim.
Hora de conclusão →	Para o tempo de duração, pode definir uma hora à qual o funcionamento termina. O aparelho liga-se automaticamente, de modo a terminar o funcionamento à hora desejada.

10.2 Ajustar o temporizador

O temporizador funciona independentemente do funcionamento. Pode regular o temporizador, com o aparelho ligado e desligado, até 24 horas. O temporizador

tem um sinal próprio, o que lhe permite distinguir se foi o temporizador que tocou ou um tempo de duração que cheqou ao fim.

- **1.** Prima ①.
- Abre-se o campo para o temporizador.
- 2. Regule o tempo do alarme com o seletor rotativo.
- → O temporizador inicia o seu funcionamento automaticamente após alguns segundos.
- dos à esquerda, na linha de estado.
- → O tempo do alarme entra em contagem decrescen-
- Quando o tempo do alarme tiver chegado ao fim, soa um sinal e é apresentado um texto informativo no visor
- **3.** Quando o tempo do alarme tiver chegado ao fim:
 - Para terminar antecipadamente o sinal, prima ©.
 - Para voltar a regular um tempo do alarme, prima © e regule o tempo do alarme com o seletor ro-

Alterar o temporizador

Pode alterar o tempo do alarme a qualquer altura.

- 2. Altere o tempo de temporizador com o seletor rota-
- 3. Confirme com ©.

Cancelar o temporizador

Pode cancelar o tempo do temporizador a qualquer altura.

- 1. Prima ().
- 2. Reponha o tempo do alarme a zero com o seletor rotativo.
- 3. Confirme com (9.

10.3 Regular o tempo de duração

Pode definir um tempo de duração para o funcionamento até 23 horas e 59 minutos.

Requisito: Estão regulados um tipo de aquecimento e uma temperatura ou um nível.

- **1.** Prima ①.
- Abre-se o menu das funções de tempo.
- 2. Regule o tempo de duração com o seletor rotativo.

Sentido de rotação	Valor sugerido
Esquerda	10 minutos
Direita	30 minutos

Até uma hora, o tempo de duração pode ser regulado em intervalos de um minuto; em seguida, em intervalos de 5 minutos. A hora de conclusão é calculada automaticamente.

- 3. Inicie o funcionamento com start/stop.
- ✓ O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
- Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. Na linha de estado aparece "Concluído".
- 4. Depois de decorrido o tempo de duração:
 - Para terminar antecipadamente o sinal, prima ©.
 - Para voltar a regular um tempo de duração, prima (b) e regule o tempo de duração com o seletor rotativo.

- Para prosseguir o funcionamento sem tempo de duração, inicie com start/stop.
- Quando a refeição estiver pronta, deslique o aparelho com on/off.

Alterar o tempo de duração

Pode alterar o tempo de duração a qualquer momento.

- **1.** Prima ().
- 2. Altere o tempo de duração com o selector rotativo.
- 3. Em seguida, prima 2 start/stop.

Cancelar o tempo de duração

Pode cancelar o tempo de duração a qualquer momento.

- 1. Prima 🕒.
- 2. Reponha o tempo de duração a zero com o seletor rotativo.
- 3. Para prosseguir o funcionamento sem tempo de duração, inicie com start/stop.

A indicação muda para o tipo de aquecimento e a temperatura regulados.

10.4 Definir a hora de conclusão

Pode adiar até 23 horas e 59 minutos a hora em que termina o tempo de duração.

- Para obter um bom resultado de cozedura, já não adie a hora de conclusão depois de o funcionamento ter iniciado.
- Para os alimentos não se estragarem, não os deixe demasiado tempo no interior do aparelho.

- Estão regulados um tipo de aquecimento e uma temperatura ou um nível.
- Está regulado um tempo de duração.
- **1.** Prima ().
- 2. Prima →l.
- 3. Adie a hora de conclusão com o seletor rotativo.
- Inicie o funcionamento com start/stop.
- Na linha de estado surge uma indicação de guando irá iniciar o funcionamento. O aparelho está em modo de espera.
- Quando chegar à hora de início, o aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente, o que pode ser observado na linha de estado.
- Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. Na linha de estado surge uma indicação.
- 5. Depois de decorrido o tempo de duração:
 - Para terminar antecipadamente o sinal, prima (9).
 - Para voltar a regular um tempo de duração, prima (b) e regule o tempo de duração com o seletor rotativo.
 - Para prosseguir o funcionamento sem tempo de duração, inicie com start/stop.
 - Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com on/off.

Cancelar a hora de conclusão

Pode alterar a hora de conclusão regulada se o forno estiver na posição de espera.

- 1. Prima 🕒.
- ✓ Abre-se o menu das funções de tempo.
- 2. Prima → l.

- Reponha a hora de conclusão por completo com o seletor rotativo.
- O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.

Alterar a hora de conclusão

A hora de conclusão regulada só pode ser alterada se o forno estiver na posição de espera

- 1. Prima (5).
- ✔ Abre-se o menu das funções de tempo.
- 2. Prima "→ Hora de conclusão".
- 3. Altere a hora de conclusão com o seletor rotativo.
- 4. Prossiga o funcionamento com start/stop.

11 Vapor

Com vapor pode cozinhar os alimentos de forma particularmente delicada. Pode utilizar os tipos de aquecimento a vapor ou ligar adicionalmente o modo Ajuda de vapor em alguns tipos de aquecimento.

AVISO – Risco de escaldadela!

Ao abrir a porta do aparelho, pode sair vapor quente. Dependendo da temperatura, o vapor pode não ser visível.

- Abra a porta do aparelho com cuidado.
- Mantenha as crianças afastadas.

11.1 Encher o depósito de água

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

Vapores de líquidos inflamáveis podem inflamar-se (deflagração) no interior do aparelho devido às superfícies muito quentes. A porta do aparelho pode saltar para fora. Podem sair vapores quentes e chamas.

- Não encha o depósito de água com líquidos inflamáveis (p. ex., bebidas alcoólicas).
- Encha o depósito de água exclusivamente com água ou com a solução anticalcário por nós recomendada.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

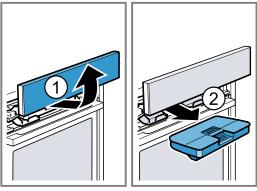
Durante o funcionamento do aparelho, o depósito de água pode aquecer.

- ► Depois de um funcionamento prévio do aparelho, aguardar até o depósito de água ter arrefecido.
- Retirar o depósito de água do respetivo compartimento.

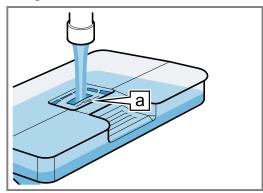
Requisito: A dureza da água está corretamente regula-

- → "Antes da primeira colocação em funcionamento", Página 16
- **1.** Prima **=**.
- O painel de comandos é deslocado automaticamente para a frente.
- Puxe o painel de comandos com as duas mãos para a frente e, em seguida, empurre para cima, até encaixar ①.

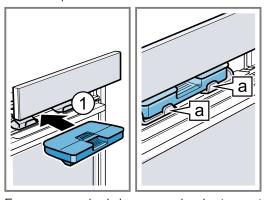
3. Levante o depósito de água e retire-o do respetivo compartimento ②.



- **4.** Pressione a tampa no depósito de água ao longo do vedante, para que não possa sair nenhuma água do depósito de água.
- Encha com água até à marca "máx" a no depósito de água.



6. Coloque o depósito de água cheio ①. Nessa ocasião, certifique-se de que o depósito de água engata nos suportes a.



7. Empurre o painel de comandos lentamente para baixo e, em seguida, pressione-o para trás, até que o painel de comandos esteja completamente fechado.

11.2 Tipos de aquecimento a vapor

Tem à disposição diversos tipos de aquecimento a vapor nos quais os alimentos são cozinhados de forma particularmente delicada com o vapor quente.

Nível de fermentação

Com o nível de fermentação, a massa lêveda leveda nitidamente mais depressa do que à temperatura ambiente e não fica ressequida.

Regenerar

A regeneração permite-lhe aquecer pratos já cozinhados de forma delicada ou aquecer produtos de panificação do dia anterior.

Regular o tipo de aquecimento a vapor Nota:

Preste atenção às indicações sobre os tipos de aquecimento a vapor:

- → "Tipos de aquecimento a vapor", Página 21
- Os tipos de aquecimento a vapor necessitam sempre de um tempo de duração.

Requisito: O depósito de água está cheio.

- → "Encher o depósito de água", Página 20
- 1. Prima
- 2. Prima "Cozinhar a vapor".
- Selecione o tipo de aquecimento com vapor pretendido com o seletor rotativo.
- 4. Prima em Temperatura.
- 5. Regule a temperatura com o seletor rotativo.
- 6. Prima Tempo de duração.
- 7. Regule o tempo de duração com o seletor rotativo.
- 8. Inicie o funcionamento com start/stop.

Nota: Se o depósito de água ficar vazio durante o funcionamento, surge uma mensagem no visor. O funcionamento é interrompido.

- → "Encher o depósito de água", Página 20
- O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
- Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. No visor, o tempo de duração é apresentado a zeros.
- 9. Depois de decorrido o tempo de duração:
 - Para terminar antecipadamente o sinal, prima start/stop.
 - Para voltar a regular um tempo de duração, prima Tempo de duração e regule o tempo de duração com o seletor rotativo.
 - Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com on/off.
- **10.** Esvazie o depósito de água e seque o interior do aparelho.
 - → "Após cada funcionamento a vapor", Página 22

Alterar o tipo de aquecimento

Se alterar o tipo de aquecimento, também as restantes regulações são repostas.

- 1. Interrompa o funcionamento com start/stop.
- 2. Prima em Tipo de aquecimento.
- **3.** Regule o tipo de aquecimento pretendido com o seletor rotativo.
- A temperatura sugerida correspondente aparece no visor.

Alterar o tempo de duração

Pode alterar o tempo de duração a qualquer momento.

- Altere o tempo de duração com o selector rotativo.
- A alteração é assumida diretamente.

Alterar a temperatura

Pode alterar a temperatura a qualquer momento.

- 1. Prima em Temperatura.
- 2. Altere a temperatura com o seletor rotativo.
- A alteração é assumida diretamente.

11.3 Ajuda de vapor

Ao cozinhar com a ajuda de vapor, o aparelho adiciona vapor no interior do aparelho em diferentes intervalos. Desta forma, os alimentos ficam com uma crosta estaladiça e uma superfície brilhante. A carne fica suculenta e tenra por dentro, reduzindo apenas minimamente o seu volume.

Tipos de aquecimento adequados com auxílio de vapor

Apenas determinados tipos de aquecimento são adequados para o funcionamento com auxílio de vapor. Nestes tipos de aquecimento pode ligar adicionalmente o auxílio de vapor:

- Ar quente circulante 4D
- Calor superior/inferior □
- Grelhador com circulação de ar
- Manter quente

Regular auxílio de vapor

Requisito: O depósito de água está cheio.

- → "Encher o depósito de água", Página 20
- 1. Prima menu.
- 2. No menu do modo de funcionamento, regule "Tipos de aquecimento".
- Regule o tipo de aquecimento com o seletor rotativo.
- 4. Prima em Temperatura.
- 5. Regule a temperatura com o seletor rotativo.
- 6. Prima Adição de vapor.
- 7. Regule a adição de vapor com o seletor rotativo.

Adição de vapor	
baixo	
médio	
forte	

8. Inicie o funcionamento com start/stop.

Nota: Se o depósito de água ficar vazio durante o funcionamento, surge uma mensagem no visor. O funcionamento prossegue sem adição de vapor.

- → "Encher o depósito de água", Página 20
- O aparelho começa a aquecer.
- No visor é indicada a hora, há quanto tempo o funcionamento está a decorrer e as regulações.
- Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com on/off.
- Esvazie o depósito de água e seque o interior do aparelho.
 - → "Após cada funcionamento a vapor", Página 22

Alterar o tipo de aquecimento

Se alterar o tipo de aquecimento, também as restantes regulações são repostas.

- 1. Interrompa o funcionamento com start/stop.
- 2. Prima em Tipo de aquecimento.
- Regule o tipo de aquecimento pretendido com o seletor rotativo.
- A temperatura sugerida correspondente aparece no visor.

Alterar a temperatura

Pode alterar a temperatura a qualquer momento.

- Altere a temperatura com o seletor rotativo.
- ✔ A alteração é assumida diretamente.

Alterar o nível de vapor

Pode alterar o nível de vapor a qualquer momento.

- 1. Prima Nível de vapor.
- 2. Altere o nível de vapor com o seletor rotativo.
- ✔ A alteração é assumida diretamente.

11.4 Após cada funcionamento a vapor

Após cada funcionamento com vapor, o aparelho bombeia a água residual de volta para o depósito de água. Esvazie o depósito de água e o interior do aparelho e, em seguida, seque-o.

Esvaziar o depósito de água

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

Durante o funcionamento do aparelho, o depósito de água pode aquecer.

- Depois de um funcionamento prévio do aparelho, aguardar até o depósito de água ter arrefecido.
- Retirar o depósito de água do respetivo compartimento.

ATENÇÃO!

A limpeza do depósito de água na máquina de lavar loiça provoca danos.

- Não lavar o depósito de água na máquina de lavar loiça.
- Limpar o depósito de água com um pano macio e detergente da loiça comum, disponível no mercado.

Nota: Depois de desligado o aparelho, a tecla ☐ fica acesa durante um pouco mais de tempo, para que não se esqueça de esvaziar o depósito de água.

- 1. Abra o painel de comandos com \(\exists \).
- 2. Retire o depósito de água.
- 3. Retire cuidadosamente a tampa do depósito de água.
- **4.** Esvazie o depósito de água, lave-o com um detergente da loiça e enxágue-o bem com água limpa.
- 5. Seque todas as pecas com um pano macio.
- 6. Friccione a junta na tampa até estar seca.
- Deixe secar o depósito de água com a tampa aberta.
- Coloque a tampa no depósito de água e pressionea

 Coloque o depósito de água e feche o painel de comandos.

Secar a calha de escoamento

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

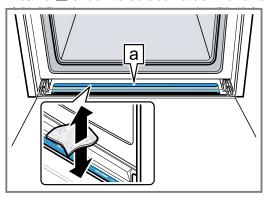
Durante o funcionamento, o aparelho fica quente.

► Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar.

Requisito: O interior do aparelho está arrefecido.

- 1. Abrir a porta do aparelho.
- 2. Nota:

A calha a encontra-se abaixo do interior do forno.



Absorver a água existente na calha a com um pano esponja e limpar com cuidado.

Secar o interior do aparelho

Seque o interior do aparelho após cada funcionamento com vapor.

- Seque o interior do aparelho à mão ou utilize a função "Secagem".
 - → "Secagem", Página 37

Secar manualmente o interior do aparelho

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

Durante o funcionamento, o aparelho fica quente.

► Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar.

ATENÇÃO!

Água na base do interior do aparelho se este estiver a funcionar a temperaturas superiores a 120 C dá origem a danos no esmalte.

- Não inicie o funcionamento se houver água na base do interior do aparelho.
- Antes do funcionamento, limpar a água na base do interior do aparelho.

Requisito: O interior do aparelho está arrefecido.

- 1. Remova a sujidade no interior do aparelho.
- 2. Secar o interior do aparelho com uma esponja.
- 3. Deixe secar o interior do aparelho durante 1 hora com a porta do aparelho aberta.
- **4.** Remova as manchas de calcário com um pano embebido em vinagre, passe por água limpa e seque com um pano macio.
- 5. Deixe a porta do aparelho aberta durante 1-2 minutos, de modo a que o interior do aparelho seque por completo.

12 **Microondas**

O microondas permite-lhe cozinhar, aquecer, cozer ou descongelar os seus alimentos de forma particularmente rápida. Pode utilizar o microondas sozinho ou combinado com um tipo de aquecimento.

12.1 Acessórios e recipientes com microondas

Para aquecer uniformemente os seus alimentos e não danificar o seu aparelho, utilize apenas recipientes e acessórios adequados.

Respeite as instruções do fabricante dos seus recipi-

Se não for indicado nada em contrário, insira o recipiente e acessório no nível 2.

Adequado para microondas

Recipientes e acessórios Recipientes em ma-Estes materiais são permeáveis terial resistente ao às microondas e não são danicalor e adequado ficados. para microondas: Vidro Vitrocerâmica Porcelana Plástico termorresistente Cerâmica completamente vitrificada sem fissuras Recipientes para Não precisa transferir os seus alimentos. servir Nota: Se a loiça tiver decoração em ouro ou prata, só deverá utilizá-la se o respectivo fabricante indicar que a mesma é própria para microondas. Grelha fornecida Só a grelha fornecida é adequada para o puro funcionamento de microondas. Nota: Chapas, como, p. ex., no tabuleiro universal ou no tabuleiro, podem originar faíscas e são inadequados.

Não adequado para microondas

Nota: Respeite as indicações relativamente a Evitar danos materiais.

→ "Micro-ondas", Página 8

Recipientes e acessórios	Notas
Recipientes e for- mas em metal	O metal é impermeável às microondas. Os alimentos pouco ou nada aquecem.
	Nota: No puro funcionamento de microondas, o metal pode formar faíscas.

Recipientes e acessórios com MicroCombi

Através de uma combinação entre microondas e um tipo de aquecimento também é possível utilizar recipientes e acessórios de metal.

Recipientes e acessórios	Notas
Recipientes e for- mas em metal	Com MicroCombi pode utilizarse metal.
	Nota: O metal tem de ficar afastado, pelo menos, 2 cm das paredes do interior do aparelho e do interior da porta.
Acessórios fornecidos Grelha Tabuleiro universal Tabuleiro	Os acessórios fornecidos são adequados para MicroCombi. Não se formam faíscas.

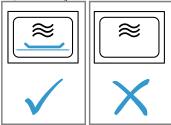
Testar a adequação da loiça para microondas

Se não tiver a certeza que o seu recipiente é adequado para microondas, realize teste aos recipientes.

ATENCÃO!

O funcionamento do aparelho sem alimentos no seu interior causa uma sobrecarga.

Nunca inicie o micro-ondas sem alimentos no interior, à exceção de um curto teste de loiça.



AVISO – Risco de queimaduras!

As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.

- Nunca toque nas peças quentes.
- Mantenha as crianças afastadas.
- Coloque o recipiente vazio no interior do aparelho.
- 2. Regule o aparelho para a potencia máxima durante $\frac{1}{2}$ - 1 minuto.
- **3.** Inicie o funcionamento.
- **4.** Verifique várias vezes o recipiente:
 - Se o recipiente permanecer frio ou morno, ele é adequado para o microondas.
 - Se o recipiente ficar quente ou se se formarem faíscas, interrompa o teste aos recipientes. O recipiente não é adequado para o micro-ondas.

12.2 Regular o micro-ondas

Notas

- Preste atenção ao manuseamento correto com o micro-ondas:
 - → "Segurança", Página 2
 - → "Evite danos materiais", Página 8

_

- → "Acessórios e recipientes com microondas", Página 23
- Para evitar a formação de condensado, nas potências do micro-ondas de 600 W e máx., o aparelho liga automaticamente um elemento de aquecimento. O interior do aparelho e os acessórios ficam quentes. O resultado de cozedura não é influenciado.

Pode desativar esta função de secagem nas regulações base.

→ "Regulações base", Página 32

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

A função de secagem no nível máximo do funcionamento exclusivo do micro-ondas liga automaticamente um elemento de aquecimento e aquece o interior do aparelho.

- Nunca toque nas superfícies interiores quentes do aparelho, nem nas resistências.
- Mantenha as crianças afastadas.
- 1. Prima menu.
- No menu do modo de funcionamento, selecione "Micro-ondas".
- 3. Prima na potência do micro-ondas pretendida.
- 4. Regule o tempo de duração com o seletor rotativo.
- 5. Inicie o funcionamento com start/stop.
- O micro-ondas inicia e o tempo de duração começa a contar de forma visível.
- Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. No visor, o tempo de duração é apresentado a zeros.
- **6.** Depois de decorrido o tempo de duração:
 - Para terminar antecipadamente o sinal, prima start/stop.
 - Se necessário, regule de novo uma potência do micro-ondas e um tempo de duração.
 - Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com on/off.
- Se tiver desligado a função de secagem para o micro-ondas nas regulações base, seque o interior do aparelho.
 - → "Secagem", Página 37

Nota: Se abrir a porta do aparelho enquanto este estiver a funcionar, o funcionamento é interrompido. Quando fechar a porta do aparelho, tem de prosseguir o funcionamento com start/stop. Se tiver alterado a regulação base para o efeito, tenha em atenção que o microondas não volta a funcionar sem alimentos.

→ "Regulações base", Página 32

Alterar a potência do micro-ondas

Se alterar a potência do micro-ondas, o tempo de duração é reposto.

- Interrompa o funcionamento com start/stop.
 A atual potência do micro-ondas está assinalada a cor.
- 2. Prima na potência do micro-ondas pretendida.
- 3. Prossiga o funcionamento com start/stop.

Alterar o tempo de duração

Após o início do funcionamento do micro-ondas pode alterar o tempo de duração diretamente.

- Altere o tempo de duração com o selector rotativo.
- A alteração é assumida diretamente.

12.3 Combinação com micro-ondas

Para encurtar o tempo de cozedura, pode utilizar alguns tipos de aquecimento em combinação com o micro-ondas.

Possíveis tipos de aquecimento são:

- Ar quente circulante 4D ®
- Calor superior/inferior
- Grelhador com circulação de ar
- Grelhador, grande superfície
- Grelhador, superfície pequena

Possíveis potências do micro-ondas são:

- 90 watt
- 180 Watt
- 360 Watt

Regular combinação com micro-ondas

Preste atenção ao manuseamento correto com o micro-ondas:

- → "Segurança", Página 2
- → "Evite danos materiais", Página 8

- → "Acessórios e recipientes com microondas", Página 23
- 1. Prima menu.
- No menu do modo de funcionamento, selecione "Combinação com micro-ondas".
- São sugeridos "Tipo de aquecimento", "Temperatura", "Potência do micro-ondas" e "Tempo de duração".
- 3. Prima na função pretendida.
- Regule os valores pretendidos com o seletor rotativo.
- 5. Inicie o funcionamento com start/stop.
- O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
- Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. Na linha de estado surge uma indicação.
- 6. Depois de decorrido o tempo de duração:
 - Para terminar antecipadamente o sinal, prima start/stop.
 - Se necessário, regule de novo a combinação.
 - Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com on/off.

Alterar a temperatura

Após o início do funcionamento do MicroCombi pode alterar a temperatura diretamente.

- 1. Prima em Temperatura.
- 2. Altere a temperatura com o selector rotativo.
- ✔ A alteração é assumida diretamente.

Alterar o tempo de duração

Após o início do funcionamento do MicroCombi poderá alterar o tempo de duração a qualquer momento.

1. Prima "Tempo de duração".

- 2. Altere o tempo de duração com o selector rotativo.
- ✓ A alteração é assumida diretamente.

Alterar a potência do micro-ondas

Após o início do funcionamento do MicroCombi pode alterar a potência do micro-ondas diretamente.

- 1. Prima na potência do micro-ondas.
- 2. Altere a potência do micro-ondas com o seletor ro-
- A alteração é assumida diretamente.

Alterar o tipo de aquecimento

Se alterar o tipo de aquecimento, a temperatura alterase e o tempo de duração é reposto.

- 1. Interrompa o funcionamento com start/stop.
- 2. Prima Tipos de aquecimento.
- 3. Altere o tipo de aquecimento com o seletor rotativo.
- 4. Prossiga o funcionamento com start/stop.

Termómetro de cozedura

Cozinhe no ponto, introduzindo o termómetro de cozedura no alimento e definindo uma temperatura interna no aparelho. Assim que a temperatura interna regulada do alimento for atingida, o aparelho para automaticamente de aquecer.

13.1 Tipos de aquecimento adequados com termómetro de cozedura

Para o funcionamento com o termómetro de cozedura são apenas adequados determinados tipos de aquecimento.

Se o termómetro de cozedura estiver inserido no interior do aparelho, estão disponíveis os sequintes tipos de aquecimento.

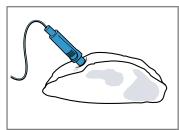
- Ar quente circulante 4D ®
- Calor superior/inferior
- Ar quente circulante Eco 🙉
- Calor superior/inferior Eco
- Grelhador com circulação de ar 🖫
- Fase para pizzas
- Calor intensivo
- Cozinhar a vapor 🗟
- Regenerar 3

1. Espete o termómetro de cozedura nos alimentos. O termómetro de cozedura tem três pontos de medicão. Certifique-se de que pelo menos o ponto de medição central é espetado nos alimentos.

Pedacos Espete o termómetro de cozedura de de carne lado, na parte mais grossa da carne. finos

Pedacos de carne arossos

Espete o termómetro de cozedura obliquamente na carne, a partir de cima, até ao limite.



13.2 Espetar a termosonda

Utilize o termómetro de cozedura fornecido iuntamente ou encomende um termómetro de cozedura adequado através da nossa assistência técnica.

AVISO – Risco de choque elétrico!

Uma sonda térmica errada pode danificar o isolamento.

Utilize exclusivamente a sonda térmica própria para este aparelho.

ATENÇÃO!

O termómetro de cozedura pode ficar danificado.

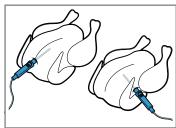
- Não entale o cabo do termómetro de cozedura.
- Não utilizar recipientes fechados.
- Para que o termómetro de cozedura não seja danificado por temperaturas muito elevadas, deve existir uma distância de alguns centímetros entre a resistência do grelhador e o termómetro de cozedura. O volume da carne pode aumentar ao cozinhar.

Se, no funcionamento com microondas, a ponta do termómetro de cozedura não estiver espetada por completo no alimento, podem surgir faíscas.

Espete o termómetro de cozedura complemente nos alimentos.

Aves

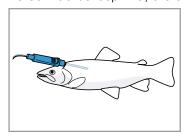
Espete o termómetro de cozedura na parte mais grossa do peito, até ao limite. Consoante as características da ave. espete o termómetro de cozedura transversal ou longitudinalmente.



Rode a ave e coloque-a com o peito virado para baixo sobre a grelha.

Peixe

Em caso de peixe inteiro, espete o termómetro de cozedura atrás da cabeça, no sentido da espinha, até ao limite.



Coloque o peixe, sem o virar, em posição flutuante sobre a grelha, p. ex., com o auxílio de meia batata.

- 2. Insira os alimentos no interior do aparelho com o termómetro de cozedura.
- 3. Ligue o termómetro de cozedura à tomada do lado esquerdo no interior do aparelho.

- Se retirar o termómetro de cozedura durante o funcionamento, todas as regulações serão repostas.
- Quando virar os alimentos, não retire o termómetro de cozedura. Depois de virar os alimentos, verifique se o termómetro de cozedura está na posição correta.

13.3 Regular a sonda térmica

O termómetro de cozedura mede a temperatura no interior dos alimentos entre 30 °C e 99 °C.

Requisitos

- Os alimentos com o termómetro de cozedura encontram-se no interior do aparelho.
- O termómetro de cozedura está inserido no interior do aparelho.
- 1. No menu do modo de funcionamento, selecione "Tipos de aquecimento", "Combinação com micro-ondas", "Refeições" ou "Cozinhar a vapor".
- 2. Nos diferentes menus, prima na temperatura interna

No menu do modo de funcionamento "Refeições", regule a temperatura interna em "Ajustar".

- **3.** Regule a temperatura interna com o seletor rotativo. Regule a temperatura no interior do aparelho para, no mínimo, 10 °C acima da temperatura interna. Não regule uma temperatura no interior do aparelho superior a 250 °C.
- 4. Inicie o funcionamento com start/stop.

- O aparelho começa a aquecer.
- No visor é indicada a hora, há quanto tempo o funcionamento está a decorrer e as regulações.
- A temperatura pretendida e a temperatura interna encontram-se no visor. Pode reconhecer a temperatura atual ou a temperatura interna na barra de progresso situada por baixo do valor em foco. Pode aceder à temperatura interna exata, premindo i.e.
- Quando a refeição está pronta ouve-se um sinal. O aparelho deixa de aquecer. No visor aparece uma indicação.

5. AVISO – Risco de queimaduras!

O interior do aparelho, os acessórios e a sonda térmica ficam muito quentes.

Use sempre uma pega de cozinha para retirar os acessórios ou a sonda térmica quentes do interior do aparelho.

Quando a temperatura interna tiver sido atingida:

- Desligue o aparelho com on/off.
- Retire o termómetro de cozedura da tomada no interior do aparelho.
- Retire o termómetro de cozedura dos alimentos e do interior do aparelho.

Alterar a temperatura

Após o início do funcionamento pode alterar a temperatura diretamente.

- 1. Altere a temperatura com o seletor rotativo.
- A temperatura é assumida diretamente.
- 2. Para alterar a temperatura interna, prima na temperatura interna - e altere com o seletor rotativo.
- A temperatura interna é assumida diretamente.

Alterar a temperatura em refeições

Após o início do funcionamento pode alterar a temperatura.

- 1. Prima start/stop.
- 2. Prima "Adaptar".
- 3. Altere a temperatura no interior do aparelho com o seletor rotativo.
- 4. Prima na temperatura interna ~.
- 5. Altere a temperatura interna com o seletor rotativo.
- 6. Prima start/stop.
- O funcionamento é retomado.

Alterar o tipo de aquecimento

Se alterar o tipo de aquecimento, também as restantes regulações são repostas.

- 1. Interrompa o funcionamento com start/stop.
- 2. Prima em Tipo de aquecimento.
- 3. Regule o tipo de aquecimento pretendido com o seletor rotativo.
- → A temperatura sugerida correspondente aparece no

13.4 Temperatura interna de diferentes alimentos

Agui encontra os valores indicativos para as temperaturas internas de diferentes alimentos.

Os valores indicativos dependem da qualidade e da composição dos alimentos. Não utilize alimentos ultracongelados.

Aves	Temperatura in- terna em °C
Frango	80 - 85
Peito de frango	75 - 80
Pato	80 - 85
Peito de pato, no ponto	55 - 60
Peru	80 - 85
Peito de peru	80 - 85
Ganso	80 - 90
Carne de porco	Temperatura interna em °C
Cachaço de porco	85 - 90
Lombinho de porco, no ponto	62 - 70
Lombo de porco, bem passado	72 - 80
Carne de vaca	Temperatura interna em °C
Lombo de vaca ou rosbife, inglês	45 - 52
Lombo de vaca ou rosbife, no ponto	55 - 62
Lombo de vaca ou rosbife, bem passado	65 - 75

Carne de vitela	Temperatura in- terna em °C
Carne de vitela para assar ou ombro, magra	75 - 80
Carne de vitela para assar, pá	75 - 80
Perna de vitela	85 - 90
Carne de borrego	Temperatura interna em °C
Perna de borrego, no ponto	60 - 65
Perna de borrego, bem passada	70 - 80
Lombo de borrego, no ponto	55 - 60
Peixe	Temperatura interna em °C
Peixe, inteiro	65 - 70
Filete de peixe	60 - 65
Outros	Temperatura interna em °C
Rolo de carne picada, todos os ti- pos de carne	80 - 90
Aquecer refeições, regeneração	65 - 75

Refeições

Com o modo de funcionamento "Refeições", o seu aparelho auxilia-o na preparação de diferentes refeições e seleciona automaticamente as regulações ideais.

14.1 Recipientes

O resultado da cozedura depende da constituição e tamanho do recipiente.

Use recipientes resistentes ao calor apropriados para temperaturas até 300 °C. O melhor será usar recipientes em vidro ou cerâmica de vidro. Os assados devem ocupar cerca de 2/3 do fundo do recipiente.

Os recipientes compostos pelo seguinte material são inadequados:

- alumínio brilhante claro
- barro não vidrado
- plástico ou pegas de plástico

Nota: Para algumas refeições, o aparelho liga também o microondas. Surge uma mensagem no visor indicando que utilize exclusivamente recipientes próprios para microondas.

→ "Acessórios e recipientes com microondas", Página 23

14.2 Regulações das refeições

O aparelho utiliza diferentes regulações para preparar as refeições na perfeição.

Nota: O resultado de cozedura depende da qualidade e da composição dos alimentos. Utilize apenas alimentos frescos, de preferência à temperatura do frigorífico. Utilize alimentos ultracongelados retirados diretamente do congelador.

Dicas e indicações sobre as regulações

Quando regula uma refeição, o visor apresenta informações relevantes para essa refeição, p. ex.:

- Nível de inserção adequado
- Acessório ou recipiente adequado
- Adição de líquido
- Momento de virar ou mexer Quando chegar o momento é audível um sinal.

Para consultar as informações, prima "Sugestão" ou □ Algumas indicações aparecem automaticamente.

Programas

Nos programas estão predefinidos o tipo de aquecimento ideal, a temperatura e o tempo de duração, não podendo ser alterados.

Para conseguir um resultado de cozedura ideal tem ainda de regular o peso. Se não for indicado nada em contrário, regule o peso total da sua refeição. Apenas pode regular o peso no intervalo previsto.

Regulações recomendadas

Nas regulações recomendadas está predefinido um tipo de aquecimento ideal, não podendo ser alterado. O visor mostra o tipo de aquecimento.

Pode adaptar a temperatura e o tempo de duração predefinidos.

Termómetro de cozedura

Em algumas refeições pode utilizar o termómetro de cozedura.

Quando o termómetro de cozedura estiver espetado, já só tem à disposição refeições que são possíveis com termómetro de cozedura. Para cada refeição recebe regulações recomendadas para o tipo de aquecimento, temperatura e temperatura interna. Pode adaptar a temperatura e a temperatura interna.

→ "Termómetro de cozedura", Página 25

Sensor de cozedura

O aparelho confecciona algumas refeições automaticamente com sensor de cozedura.

No visor surge ⊡. Não precisa realizar qualquer outra regulação.

Observe as indicações relativas ao sensor de cozedura

→ "Refeições com sensor de cozedura", Página 28

Refeições de microondas

Para algumas refeições, o aparelho ativa automaticamente o microondas. O tempo de cozedura reduz-se, assim, substancialmente.

Tenha em atenção as informações relativas ao microondas.

→ "Microondas", Página 23

Refeições a vapor

Para algumas refeições, o aparelho ativa automaticamente a função de vapor.

Tenha em atenção as informações relativas à função de vapor.

→ "Vapor", Página 20

14.3 Visão geral das refeições

Pode ver no aparelho quais as diversas refeições que tem à disposição quando acede ao modo de funcionamento.

As refeiçoes estão ordenadas por categorias e alimentos.

Categoria	Alimentos
Bolos, pão	Bolos Bolos pequenos Bolachas Pão, pãezinhos Tartes salgadas, pizza, quiche
Pratos no forno, souf- flés	Prato no forno, salgado, fresco, ingredientes cozinhados Lasanha fresca Gratinado de batata, ingredientes crus, plano Prato forno, doce, fresco Soufflés em formas para porções individuais
Produtos ultracongelados	Pizza Pãezinhos Pratos de forno Produtos de batata Aves, peixe
Aves	Frango Pato, ganso Peru
Carne	Carne de porco Carne de vaca Carne de vitela Carne de borrego Carne de caça Pratos de carne
Peixe	Peixe

Categoria	Alimentos
Acompa- nhamentos.	Legumes Batatas
legumes	Arroz Cereais
Regenerar, aquecer	Legumes Menu Biscoitos Acompanhamentos
Desconge- lar alimen- tos	Pão, pãezinhos Bolos Carne, aves Peixe

14.4 Refeições com sensor de cozedura

Se selecionar uma refeição que é adequada para o sensor de cozedura, o aparelho regula o processo de cozedura de forma totalmente automática.

O sensor de cozedura monitoriza o processo de cozedura no interior do aparelho e o aparelho realiza as regulações de forma autónoma.

O aparelho confeciona as seguintes refeições automaticamente com sensor de cozedura.

Categoria	Alimentos/refeições
Bolos, pão	Bolos Bolos em formas Bolos no tabuleiro Tarte Bolos pequenos Folhados Queques Bolos de massa lêveda Tartes salgadas, pizza, quiche Tartes salgadas, quiche Pizza Tarte flambée

Formas adequadas

Para obter um resultado de cozedura ideal, utilize formas escuras de metal.

ATENÇÃO!

Formas de silicone ou películas, coberturas ou acessórios que contenham silicone podem danificar o sensor de cozedura. Também podem ocorrer danos se o sensor de cozedura não estiver ativo.

- Não utilize formas de silicone ou películas, coberturas ou acessórios que contenham silicone.
- Nunca guarde objetos de silicone no interior do aparelho.

14.5 Regular refeição

Nota: Depois de iniciar, deixa de poder alterar ou interromper a confecção da refeição e as regulações.

Requisito: O interior do aparelho tem de estar arrefecido para poder iniciar o funcionamento.

- 1. Prima menu.
- No menu do modo de funcionamento, selecione "Refeições".
- É sugerida a primeira refeição.
- Selecione a categoria pretendida com o seletor rotativo.

- 4. Prima "Continuar".
- 5. Selecione o alimento desejado com o seletor rotati-
- 6. Prima "Continuar".
- 7. Selecione a refeição pretendida com o seletor rotati-
- 8. Prima "Continuar".
- 9. Se necessário, adapte as regulações.
 - Para algumas refeições para adaptar a temperatura, o tempo de duração ou a hora de conclusão; para isso, prima "Ajustar".
 - Para algumas refeições pode regular o peso diretamente com o seletor rotativo.
- 10. Para obter indicações sobre acessórios e nível de inserção, prima "Sugestão".
- 11. Inicie o funcionamento com start/stop.
- ✓ O aparelho comeca a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente. A linha de aquecimento não aparece.
- Quando a refeição está pronta ouve-se um sinal. O aparelho deixa de aquecer.
- 12. Depois de decorrido o tempo de duração:
 - Para terminar antecipadamente o sinal, prima start/stop
 - Para algumas refeições pode prolongar o tempo de cozedura em caso de necessidade.
 - → "Prolongar o tempo de cozedura", Página 29

 Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com on/off.

Prolongar o tempo de cozedura

Para algumas refeições, quando termina o tempo de duração, o aparelho sugere o prolongamento do tempo de cozedura. Pode prolongar o tempo de cozedura as vezes que desejar.

- 1. Caso não pretenda prolongar o tempo de cozedura. prima "Terminar" e desligue o aparelho com .
- 2. Para prolongar o tempo de cozedura da refeição, prima "Prolongar o tempo de cozedura".
- No visor surge um tempo de duração.
- Se necessário, altere o tempo de duração com o seletor rotativo.
- 4. Inicie o funcionamento com start/stop.
- O aparelho comeca a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
- Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. O aparelho deixa de aquecer. Volta a surgir a indicação para prolongar o tempo de cozedura.
- 5. Depois de decorrido o tempo de duração:
 - Para terminar antecipadamente o sinal, prima start/stop
 - Caso pretenda voltar a prolongar o tempo de cozedura, prima "Prolongar o tempo de cozedura".
 - Quando a refeição estiver pronta, prima "Terminar" e desligue o aparelho com on/off.

Fecho de segurança para crianças

Bloqueie o seu aparelho para evitar que as crianças o possam ligar inadvertidamente ou alterar as suas regulações.

15.1 Ativar e desativar o fecho de segurança para crianças

Pode ativar e desativar o fecho de segurança para crianças com o aparelho ligado ou desligado.

1. Para ativar o fecho de segurança para crianças, mantenha i premido durante aprox. 4 segundos.

- No visor surge uma indicação para confirmar.
- O símbolo aparece na linha de estado, no estado ligado e desligado.
- 2. Para desativar o fecho de segurança para crianças, mantenha il- premido durante aprox. 4 segundos.
- No visor surge uma indicação para confirmar.

Modo de funcionamento permanente

Com o modo de funcionamento permanente pode regular um tempo de duração até 74 horas. A comida pode ser mantida quente entre 85 °C e 140 °C com calor superior / inferior, sem ter de ligar ou desligar o aparelho.

16.1 Iniciar a regulação de funcionamento permanente

Notas

- Se abrir a porta do aparelho enquanto este estiver a funcionar, o aparelho para de aquecer. Quando fechar a porta do aparelho, este continua a aquecer.
- Depois de iniciar, deixa de poder alterar ou interromper o modo de funcionamento permanente.

Requisito: O modo de funcionamento permanente está ativado nas regulações base.

- → "Regulações base", Página 32
- 1. Regule o tipo de aguecimento Modo de funcionamento permanente o com o seletor rotativo.
- 2. Prima em Temperatura.
 - A temperatura está predefinida para 85 °C.
- 3. Regule a temperatura pretendida com o seletor rotativo
- **4.** Prima (5).
 - O tempo está predefinido para 25 horas.
- 5. Regule o tempo de duração com o seletor rotativo. Não é possível adiar a hora de conclusão.
- 6. Inicie o funcionamento com start/stop.
- O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.

- 7. Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. No visor aparece uma indicação informando que o funcionamento está concluído. O aparelho para de aquecer e volta a reagir como habitualmente fora do modo de funcionamento permanente.
- Desligue o aparelho com on/off.
 Após aprox. 10 a 20 minutos, o aparelho desliga-se automaticamente.

17 Home Connect

Este aparelho pode ser ligado em rede. Ligue o seu aparelho a um aparelho móvel, de modo a operar as funções através da aplicação Home Connect, a ajustar as regulações base ou para monitorar o estado de operação atual.

Os serviços Home Connect não se encontram disponíveis em todos os países. A disponibilidade da função Home Connect depende da disponibilidade dos serviços Home Connect no seu país. Para mais informações, visite: www.home-connect.com.

À aplicação Home Connect dá-lhe indicações durante todo o processo de registo. Para efetuar as regulações, siga as instruções da aplicação Home Connect.

Dicas

- Observe a documentação fornecida da Home Connect.
- Observe também as indicações na aplicação Home Connect.

Notas

- Respeite as indicações de segurança do presente manual de instruções e certifique-se de que elas são respeitadas quando o aparelho é operado através da aplicação Home Connect.
 - → "Segurança", Página 2
- A operação no aparelho tem sempre prioridade.
 Neste período de tempo, não é possível operar o aparelho através da aplicação Home Connect.
- No estado de vigília em rede, o aparelho necessita de, no máx., 2 W.

17.1 Configurar Home Connect

Requisitos

- O aparelho está ligado à rede elétrica e ligado.
- Tem um dispositivo móvel com uma versão atual do sistema operativo iOS ou Android, p. ex., um smartphone.
- O dispositivo móvel e o aparelho estão dentro do alcance do sinal de Wi-Fi da sua rede doméstica.
- 1. Descarregue a aplicação Home Connect.





Descarregar na App Store

2. Abra a aplicação Home Connect e faça a leitura do seguinte código QR.



3. Siga as instruções na aplicação Home Connect.

17.2 Home Connect Regulações

Nas regulações base do seu aparelho pode adaptar as regulações e regulações de rede para Home Connect. As regulações apresentadas no visor dependem de o Home Connect estar instalado e de o aparelho estar ligado à rede doméstica.

Regulação base	Possíveis regulações	Explicação
WiFi	Ligar Desligar	Se o WiFi estiver ativo, poderá utilizar Home Connect. No estado de vigília em rede, o aparelho necessita, no máximo, de 2 W.
Rede	Ligar à rede Desligar da rede	Se desligar o aparelho da rede, serão apagadas todas as informações da rede. A regulação é útil se tiver novos dados de acesso para o router.
Ligar à aplicação	-	A regulação inicia a ligação entre a aplicação Home Connect e o aparelho.
Controlo remoto	ligado desligado	Se a função estiver desativada, apenas pode apresentar o estado operacional do aparelho na aplicação. Se a função estiver ativada, pode iniciar e operar o aparelho remotamente.
Informação do apare- Iho 🗓	-	O visor exibe informações da rede ou do aparelho.

17.3 Opere o aparelho com a aplicação Home Connect

Se o controlo remoto estiver ativo, pode regular e iniciar remotamente o aparelho com a aplicação Home Connect.

Nota: Alguns modos de funcionamento só podem ser iniciados no forno.

Requisitos

- O aparelho está ligado.
- O aparelho está ligado à rede doméstica e à aplicação Home Connect.
- Para poder regular o aparelho através da aplicação Home Connect é necessário que a regulação base "Controlo remoto" esteja ativa. Se o início remoto estiver desativado, a aplicação Home Connect exibe apenas os estados operacionais do aparelho.
- 1. Toque em menu.
- 2. Toque em "Início remoto".
- ✓ O visor exibe □.
- **3.** Efetue uma regulação na aplicação Home Connect e envie para o aparelho.

Notas

- Se abrir a porta do aparelho 15ºminutos após a ativação do início remoto ou do fim de funcionamento, o início remoto é desativado.
- Se iniciar o funcionamento do forno no aparelho, o início remoto é ativado automaticamente. Pode alterar as regulações através da aplicação Home Connect ou iniciar um novo programa.

17.4 Atualização do software

Com a função Atualização do software, o software do seu aparelho é atualizado, p. ex. otimização, resolução de erros, atualizações de segurança relevantes. Para isso, tem de estar registado como utilizador do Home Connect, ter a aplicação instalada no seu dispositivo móvel e estar ligado ao servidor Home Connect. Assim que estiver disponível uma atualização de software, será informado através da aplicação Home Connect e poderá iniciar a atualização do software através da aplicação. Após a transferência bem-sucedida pode iniciar a instalação através da aplicação Home Connect, se estiver na sua rede doméstica WLAN (WiFi). Após a instalação bem-sucedida recebe a informação da aplicação Home Connect.

Notas

- Durante o download, pode continuar a utilizar o seu aparelho. Dependendo das definições pessoais na aplicação, também é possível uma transferência automática da atualização de software.
- No caso de uma atualização relevante do ponto de vista da segurança, recomenda-se que execute a instalação tão rapidamente quanto possível.
- A instalação demora alguns minutos. Durante a instalação não pode utilizar o seu aparelho.

17.5 Diagnóstico remoto

A Assistência técnica através do diagnóstico remoto pode aceder ao seu aparelho quando a contactar com esse pedido, quando o seu aparelho estiver ligado ao servidor Home Connect e o diagnóstico remoto estiver disponível no país onde o aparelho é usado.

Dica: Para mais informações e indicações a respeito da disponibilidade do serviço de diagnóstico remoto no seu país, visite a área de Ajuda e Assistência da página web local: www.home-connect.com

17.6 Proteção de dados

Observe também as indicações relativas à proteção de dados.

Com a primeira ligação do seu aparelho a uma rede doméstica ligada à internet, o seu aparelho transmite as seguintes categorias de dados ao servidor Home Connect (primeiro registo):

- Identificação inequívoca do aparelho (constituída pelos códigos do aparelho, bem como pelo endereço MAC do módulo de comunicação Wi-Fi instalado).
- Certificado de segurança do módulo de comunicação Wi-Fi (para proteção técnica da informação da ligação).
- A versão atual de software e hardware do seu eletrodoméstico.
- Estado de uma eventual reposição anterior para as regulações de fábrica.

Este primeiro registo prepara a utilização das funcionalidades Home Connect e só é necessário no momento em que pretenda utilizar, pela primeira vez, as funcionalidades Home Connect.

Nota: Tenha em atenção que só é possível utilizar as funcionalidades Home Connect em conjunto com a aplicação Home Connect. É possível aceder às informações relativas à proteção de dados na aplicação Home Connect.

Regulações base

Pode regular o seu aparelho de acordo com as suas necessidades.

18.1 Vista geral das regulações base

Aqui encontra uma vista geral das regulações base e das definições de fábrica. As regulações base dependem das características do seu aparelho.

Regulação base	Seleção	
Idioma	Veja a seleção no aparelho.	
Hora	Hora no formato 24 h.	
Data - Dia	Definir o dia atual	
Data - Mês	Definir o mês atual	
Data - Ano	Definir o ano atual	
Dureza da água	0 (descalcificada) 1 (macia) 2 (média) 3 (dura) 4 (muito dura) ¹	
Sinal sonoro	Tempo de duração curto Tempo de duração médio ¹ Tempo de duração longo	
Volume	5 níveis	
Som das teclas	Ligado Desligado ¹	
Luminosidade do visor	5 níveis	
Indicação das horas	Desligado Digital + Data ¹ Analógico	
lluminação	No modo desligado No modo ligado ¹	
Continuação automática (apenas para o modo de funcionamento Micro-ondas)	Não prosseguir automatica- mente o micro-ondas ¹ Ao Fechar a porta	
Fecho de segurança para crianças	Apenas bloqueio de teclas ¹ Sistema de bloqueio da por- ta + bloqueio de teclas	
Após ligação 1 Definição de fébrica (Menu principal Tipos de aquecimento¹ Micro-ondas Combinação com micro-ondas Cozinhar a vapor Pratos	
Definição de fábrica (pode divergir consoante o tipo		

Regulação base	Seleção	
Aviso Tabuleiro MO	Apresentar ¹ Não apresentar	
Escurecimento noturno	Desligado ¹ Ligado	
Logótipo da marca	Apresentar ¹ Não apresentar	
Secar micro-ondas	Ligado ¹ Ligado ¹	
Inércia do ventilador	Recomendado ¹ Mínimo	
Extensão telescópica	Reequipado ¹ Não reequipado	
Modo de funcionamento permanente	Ligado Desligado ¹	
Home Connect	Regulações Home Connect → "Home Connect ", Página 30	
Definição de fábrica	Repor	
Definição de fábrica (pode divergir consoante o tipo de aparelho)		

18.2 Alterar as regulações base

- 1. Prima on/off.
- 2. Prima menu.
- → O menu Modos de funcionamento abre-se.
- 3. Selecione o modo de funcionamento "Definições".
- Surge a primeira regulação base.
- Com V, mude para as diferentes regulações.
- 5. Altere a regulação base com o seletor rotativo.
- **6.** Prima menu.
- No visor surgem as alterações "Guardar" ou "Rejeitar".
- 7. Prima na alteração pretendida.

Nota: Após uma falha de energia, as alterações que efetuou às regulações base mantêm-se.

Cancelar a alteração das regulações base

- 1. Prima menu.
- 2. Prima "Rejeitar".
- ✓ Todas as alterações são rejeitadas e não são guardadas.

de aparelho)

19 Limpeza e manutenção

Para que o seu aparelho se mantenha durante muito tempo operacional, deve proceder a uma limpeza e manutenção cuidadosa do mesmo.

19.1 Produtos de limpeza

Para não danificar as diversas superfícies no aparelho. não utilize produtos de limpeza inadequados.

AVISO – Risco de choque elétrico!

A infiltração de humidade pode provocar um choque elétrico.

Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho.

ATENÇÃO!

Produtos de limpeza inadequados danificam as superfícies do aparelho.

- Não utilizar produtos de limpeza agressivos ou abrasivos.
- Não utilizar produtos de limpeza com elevado teor de álcool.
- Não utilizar esfregões de palha-de-aço ou esponjas abrasivas.
- Não utilizar produtos de limpeza especiais para limpeza a quente.

Produtos limpa-fornos no interior quente do aparelho danificam o esmalte.

- Nunca utilizar produtos limpa-fornos no interior quente do aparelho.
- Antes de voltar a aquecer, remover totalmente os resíduos do interior e da porta do aparelho.

Panos esponja novos contêm resíduos resultantes da produção.

Lavar bem os panos esponja novos, antes de os utilizar.

Produtos de limpeza adequados

Utilize apenas produtos de limpeza adequados para as várias superfícies no seu aparelho.

Respeite as instruções relativas à limpeza do aparelho. → "Limpar o aparelho", Página 35

Frente do aparelho

Superfície	Produtos de limpeza adequados	Notas
Aço inoxidável	 Solução quente à base de detergente Produtos de tratamento específicos para aço inoxidável para superfícies quentes 	Para evitar corrosão, remova imediatamente manchas de calcário, gordura, amido ou albumina de superfícies em aço inoxidável. Aplicar uma camada fina do produto de tratamento para aço inoxidável.
Plástico ou super- fícies pintadas p. ex., painel de comandos	 Solução quente à ba- se de detergente 	Não utilizar um produto limpa-vidros nem raspadores para vidros. Para evitar manchas que já não saem, remover imediatamente o anticalcário que chega à superfície.

Porta do aparelho

Zona	Produtos de limpeza adequados	Notas
Vidros da porta	 Solução quente à ba- se de detergente 	Não utilizar raspadores para vidros ou esfregões de arame. Dica: Para proceder a uma limpeza profunda, desmontar os vidros da porta. → "Porta do aparelho", Página 38
Moldura da porta	 De aço inoxidável: Produto de limpeza para aço inoxidável De plástico: Solução quente à base de detergente 	Não utilizar um produto limpa-vidros nem raspadores para vidros. Não utilize produtos de conservação para aço inoxidável. Dica: Para proceder a uma limpeza profunda, retirar a moldura da porta. → "Porta do aparelho", Página 38
Aro interior da porta em aço ino- xidável	Produto de limpeza para aço inoxidável	Descolorações podem ser removidas com produto de limpeza para aço inoxidável. Não utilize produtos de conservação para aço inoxidável.

Zona	Produtos de limpeza adequados	Notas
Pega	 Solução quente à ba- se de detergente 	Para evitar manchas que já não saem, remover imediatamente o anticalcário que chega à superfície.
Vedante da porta	 Solução quente à ba- se de detergente 	Não retirar nem limpar com produtos abrasivos.

Interior do aparelho

Zona	Produtos de limpeza adequados	Notas	
Superfícies esmaltadas		 Em caso de forte sujidade, deixar amolecer e utilizar uma escova ou um esfregão de arame. Para secar o interior do aparelho após a limpeza, deixar a porta do aparelho aberta. Notas Utilizar, de preferência, a função de limpeza. → "Autolimpeza", Página 35 O esmalte é cozido a temperaturas muito altas, o que dá origem a pequenas diferenças de cor. A capacidade funcional do aparelho não é afetada. Não é possível esmaltar totalmente as arestas de chapas finas pelo que podem estar rugosas. A proteção anti-corrosão não é prejudicada. Os resíduos de alimentos dão origem a uma camada branca nas superfícies esmaltadas. A camada é inofensiva para a saúde. A capacidade funcional do aparelho não é afetada. Pode remover a camada com ácido cítrico. 	
Tampa de vidro da lâmpada do forno	 Solução quente à ba- se de detergente 	Em caso de forte sujidade, utilizar um produto limpa-fornos.	
Estruturas de su- porte	 Solução quente à ba- se de detergente 	Em caso de forte sujidade, deixar amolecer e utilizar uma escova ou um esfregão de arame. Nota: Para proceder a uma limpeza profunda, desengatar a estrutura de suporte. → "Estruturas de suporte", Página 39	
Sistema extensível	 Solução quente à ba- se de detergente 	Em caso de forte sujidade, utilizar uma escova. Para não remover a massa lubrificante, lavar os railes fechados. Não colocar na máquina de lavar loiça. Nota: Para proceder a uma limpeza profunda, desengate o sistema extensível. — "Estruturas de suporte", Página 39	
Acessórios	Solução quente à base de detergenteProduto limpa-fornos	Em caso de forte sujidade, deixar amolecer e utilizar uma escova ou um esfregão de arame. Os recipientes esmaltados são adequados para máquina de lavar loiça.	
Depósito de água	 Solução quente à ba- se de detergente 	Para remover restos de detergente da loiça após a limpeza, enxaguar minuciosamente com água limpa. Para secar o depósito de água após a limpeza, deixar o depósito de água com a tampa aberta. Secar a junta na tampa. Não colocar na máquina de lavar loiça.	
Termómetro de cozedura	 Solução quente à ba- se de detergente 	Em caso de forte sujidade, utilizar uma escova. Não colocar na máquina de lavar loiça.	

19.2 Limpar o aparelho

Para evitar danos no aparelho, limpe o seu aparelho apenas como indicado e com produtos de limpeza adequados.

AVISO - Risco de queimaduras!

Durante a utilização, o aparelho e as peças que podem ser tocadas ficam quentes.

- Recomenda-se que tenha cuidado, para evitar tocar em elementos de aquecimento.
- Crianças novas, com menos de 8 anos, têm de ser mantidas afastadas.

AVISO – Risco de incêndio!

Os restos de comida soltos, gorduras e molhos de assados podem inflamar-se.

Antes de utilizar, remova a sujidade grosseira do interior do aparelho, dos elementos de aquecimento e dos acessórios.

Requisito: Observar as indicações relativas aos produtos de limpeza.

- → "Produtos de limpeza", Página 33
- 1. Limpar o aparelho com uma solução quente à base de detergente e um pano multiusos.
 - Em algumas superfícies pode utilizar produtos de limpeza alternativos.
 - → "Produtos de limpeza adequados", Página 33
- 2. Seque com um pano macio.

20 **Autolimpeza**

Com a autolimpeza, o interior do aparelho quase que se limpa por si só.

Limpe o interior do aparelho a cada 2 a 3 meses com "Autolimpeza". Se necessário, pode usar "Autolimpeza" mais vezes. A "Autolimpeza" necessita aprox. 2,5 - 4,7 quilowatt-hora.

20.1 Preparar o aparelho para a função de limpeza

Para obter um bom resultado de limpeza e evitar danos, prepare cuidadosamente o aparelho.

AVISO – Risco de incêndio!

Os objetos inflamáveis armazenados no interior do aparelho podem incendiar-se.

- Nunca guarde objectos inflamáveis dentro do apa-
- Se sair fumo do aparelho, este deve ser desligado ou deve ser retirada a ficha da tomada e mantida a porta fechada, de modo a abafar eventuais chamas.

Os restos de comida soltos, gorduras e molhos de assados podem incendiar-se durante a função de limpeza.

- ► Antes de iniciar a função de limpeza, retire sempre a sujidade mais grosseira do interior do aparelho.
- Nunca limpe os acessórios durante o processo de limpeza.

A parte exterior do aparelho fica muito quente durante a função de limpeza.

- Nunca pendure objetos inflamáveis, como, p. ex., panos de cozinha, na pega da porta.
- Mantenha a parte frontal do aparelho desobstruída.
- Mantenha as crianças afastadas.

Se o vedante da porta estiver danificado, sai uma grande quantidade de calor na zona da porta.

- Não limpe o vedante com produtos abrasivos nem
- Nunca utilize o aparelho com o vedante danificado ou sem vedante.
- 1. Retire o depósito de água do aparelho.
- 2. Retire os acessórios e recipientes do interior do aparelho.

Pode limpar juntamente as estruturas de suporte e extensões.

- **3.** Remova a suiidade mais grosseira do interior do aparelho e das estruturas de suporte.
- 4. Limpe a parte interior da porta do aparelho e os rebordos do interior do aparelho na zona do vedante da porta com solução à base de detergente e um pano macio.

Não limpe o vedante da porta com produtos abrasivos nem o retire.

Remova sujidades mais incrustadas no vidro interior da porta utilizando um produto limpa-fornos.

5. Retire os objetos do interior do aparelho. O interior do aparelho tem de estar vazio com exceção das estruturas de suporte.

20.2 Regular a autolimpeza

Areje a cozinha enquanto estiver a decorrer a função de limpeza.

⚠ AVISO – Risco de danos para a saúde!

A função de limpeza aquece o interior do aparelho a uma temperatura muito elevada, de forma que os resíduos de fritos, grelhados e assados figuem queimados. Neste processo libertam-se vapores, que podem levar a irritações das mucosas.

- Areje bem a cozinha durante a função de limpeza.
- Não permaneça na divisão durante muito tempo.
- Mantenha crianças e animais afastados.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

O interior do aparelho fica muito quente durante a função de limpeza.

- Nunca abra a porta do aparelho.
- Deixe arrefecer o aparelho.
- Mantenha as crianças afastadas.

A parte exterior do aparelho fica muito quente durante a função de limpeza.

- Nunca toque na porta do aparelho.
- Deixe arrefecer o aparelho.
- Mantenha as crianças afastadas.

Requisito: → "Preparar o aparelho para a função de limpeza", Página 35.

- 1. Prima menu.
- 2. No menu do modo de funcionamento, selecione "Autolimpeza".

3. Regule o nível de limpeza com o seletor rotativo.

Nível de lim- peza	Grau de lim- peza	Tempo de duração em horas
1	Ligeiro	Aprox. 1:15
2	Médio	Aprox. 1:30
3	Alto	Aprox. 2:00

Caso a sujidade seja mais intensa ou esteja mais incrustada, selecione um nível de limpeza mais elevado.

O tempo de duração não pode ser alterado.

- 4. Prima start/stop.
- No visor é apresentada uma indicação relativamente aos preparativos necessários para a função de limpeza.
- 5. Inicie o funcionamento com start/stop.
- A função de limpeza começa e o tempo de duração entra em contagem decrescente. A linha de aquecimento não aparece.
- Para sua segurança, a porta do aparelho é trancada automaticamente a partir de uma determinada temperatura no interior do aparelho.
- Quando a função de limpeza estiver terminada, soa um sinal e o tempo de duração é apresentado a zeros no visor.
- 6. Desligue o aparelho com on/off.

- Quando o aparelho já estiver suficientemente arrefecido, a porta do aparelho destranca e apaga-se.
- 7. → "Colocar o aparelho pronto a funcionar após a função de limpeza", Página 36.

20.3 Colocar o aparelho pronto a funcionar após a função de limpeza

- 1. Deixe arrefecer o aparelho.
- 2. Limpe as cinzas remanescentes no interior do aparelho, nas estruturas de suporte e na zona da porta do aparelho com um pano húmido.
- Mova as extensões várias vezes para fora e para dentro.
 - Durante a função de limpeza podem surgir manchas nas extensões. Estas manchas não prejudicam o funcionamento do aparelho.
- 4. Remova os resíduos brancos com ácido cítrico.

Nota: Os resíduos brancos nas superfícies esmaltadas podem surgir devido a sujidade demasiado grosseira. Estes resíduos de alimentos são inofensivos. Os resíduos não prejudicam o funcionamento do aparelho.

Nota: Durante a função de limpeza a moldura no interior da porta do aparelho fica com manchas. Estas manchas não prejudicam o funcionamento do aparelho. Remova as manchas com um produto de limpeza de aço inoxidável.

21 Assistência de limpeza humidClean

A assistência de limpeza é uma alternativa rápida intercalar à limpeza do interior do aparelho. A assistência de limpeza amolece a sujidade através da evaporação de solução à base de detergente. Depois disso é mais fácil remover a sujidade.

21.1 Regular a assistência de limpeza

⚠ AVISO – Risco de escaldadela!

A água no interior quente do aparelho pode transformar-se em vapor de água quente.

Nunca deite água no interior do aparelho quente.

Requisito: O interior do aparelho está totalmente arrefecido.

- 1. Retire os acessórios do interior do aparelho.
- Misture 0,4 I de água com uma gota de detergente e deite, ao centro, no fundo do interior do aparelho. Não utilize água destilada.
- 3. Prima on/off.
- É exibido um tipo de aquecimento e uma temperatura
- 5. Prima na temperatura.
- **6.** Regule a temperatura com o seletor rotativo para 80 °C.
- 7. Prima 🕒.
- Regule o tempo de duração com o seletor rotativo para 4 minutos.
- 9. Inicie o funcionamento com start/stop.

- O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
- Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. Na linha de estado surge um texto informativo.
- **10.** Desligue o aparelho com on/off e deixe o interior do aparelho arrefecer durante aprox. 20 minutos.

21.2 Limpeza posterior do interior do aparelho

ATENÇÃO!

A presença prolongada de humidade no interior do aparelho provoca corrosão.

Após a assistência de limpeza, limpar o interior do aparelho e deixá-lo secar por completo.

Requisito: O interior do aparelho está arrefecido.

- 1. Abra a porta do aparelho e remova a água residual com um pano esponja absorvente.
- Limpe as superfícies lisas no interior do aparelho com um pano multiusos ou uma escova macia. Remova os resíduos mais incrustados com um esfregão de aço inoxidável.
- 3. Remova as manchas de calcário com um pano embebido em vinagre. Em seguida, lave com água limpa e seque esfregando com um pano macio, também por baixo do vedante da porta.
- **4.** Para que o interior do aparelho possa secar, abra a porta do aparelho na posição de encaixe (cerca de 30°) durante cerca de 1 hora.

22 Descalcificação

Para que o seu aparelho se mantenha em boas condições de funcionamento, deverá descalcificar com regularidade o aparelho.

A frequência da descalcificação depende dos funcionamentos a vapor realizadas e da dureza da água. O aparelho indica-lhe quando já só forem possíveis 5 ou menos funcionamentos a vapor. Se não realizar a descalcificação, não poderá regular mais nenhum funcionamento a vapor.

A descalcificação consiste em vários passos e demora aprox. 70 - 95 minutos:

- Descalcificar (aprox. 55 70 minutos)
- Primeiro ciclo de enxaguamento (aprox. 9 12 mi-
- Segundo ciclo de enxaguamento (aprox. 9 12 minutos)

Por motivos de higiene é necessário realizar a descalcificação por completo.

Se a descalcificação for interrompida, deixa de poder regular qualquer funcionamento. Para que o aparelho figue novamente pronto a ser utilizado, execute 2 ciclos de enxaguamento.

22.1 Preparar descalcificação

ATENÇÃO!

Os períodos de atuação durante a descalcificação estão ajustados ao anticalcário líquido por nós recomendado. Outros anticalcários podem provocar danos no aparelho.

Para a descalcificação, utilizar exclusivamente o anticalcário líquido recomendado por nós.

Se a solução anticalcário entrar em contacto com o painel de comandos ou outras superfícies sensíveis, ficarão danificados.

- Remover de imediato a solução anticalcário com água.
- 1. Misture a solução anticalcário:
 - 200 ml de anticalcário líquido

- 400 ml de água
- 2. Abra o painel de comandos.
- 3. Retire o depósito de água e ateste com solução anticalcário.
- 4. Insira o depósito de água atestado com solução anticalcário.
- 5. Feche o painel de comandos.

22.2 Regular a descalcificação

Requisito: → "Preparar descalcificação", Página 37

- 1. Prima menu.
- 2. No menu do modo de funcionamento, selecione "Descalcificação".
- No visor surge o tempo de duração. O tempo de duração não pode ser alterado.
- 3. Inicie o funcionamento com start/stop.
- A descalcificação inicia e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
- Quando a primeira parte da descalcificação estiver terminada, ouve-se um sinal. O aparelho pede 2 vezes para ser lavado.
- **4.** Para lavar o aparelho, para cada ciclo de lavagem:
 - Abra o painel de comandos e retire o depósito de água.
 - Lave bem o depósito de água e encha-o com
 - Insira o depósito de água e feche o painel de comandos.
 - Inicie a lavagem com start/stop.
- Quando um ciclo de lavagem estiver concluído, soa um sinal.
- 5. Quando estiver concluído o segundo ciclo de lavagem:
 - Esvazie o depósito de água e seque-o.
 - → "Esvaziar o depósito de água", Página 22
 - Desligue o aparelho com on/off
- A descalcificação está concluída e o aparelho pronto a funcionar.

Secagem

Para evitar que figue humidade no aparelho, seque o seu interior após o funcionamento.

ATENÇÃO!

Água na base do interior do aparelho se este estiver a funcionar a temperaturas superiores a 120 C dá origem a danos no esmalte.

- Não inicie o funcionamento se houver água na base do interior do aparelho.
- Antes do funcionamento, limpar a água na base do interior do aparelho.

23.1 Secar o interior do aparelho

Pode secar o interior do aparelho à mão ou utilizar a função de secagem.

- 1. Deixe arrefecer o aparelho.
- 2. Remova a sujidade no interior do aparelho.
- 3. Limpe a água no interior do aparelho.

- **4.** Seque o interior do aparelho.
 - Para secar o interior do aparelho à mão, deixe a porta do aparelho aberta durante 1 hora.
 - Regule a função de secagem para a utilizar.
 - → "Regular secagem", Página 37

Regular secagem

- **1.** Deixe arrefecer o aparelho.
- Remova sujidades maiores do interior do aparelho e limpe a humidade no fundo do aparelho.
- 3. Prima menu.
- 4. No menu do modo de funcionamento, prima Secar. O tempo de duração está regulado para 10:00 min e não pode ser alterado.
- 5. Prima start/stop para iniciar a função de secagem.
- ✓ O aparelho começa a secar e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
- 6. Depois de decorrido o tempo de duração:
 - Surge um texto informativo no visor.

Para terminar antecipadamente o sinal, prima start/stop.

- Desligue o aparelho com on/off.

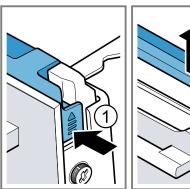
24 Porta do aparelho

Para limpar bem a porta do aparelho, pode desmontála.

24.1 Retirar a moldura da porta

O perfil de aço inoxidável na moldura da porta pode ficar descolorido. Retire a moldura da porta para a limpar e ao perfil de aço inoxidável ou para desmontar os vidros da porta.

- 1. Abra um pouco a porta do aparelho.
- 2. Pressione a moldura da porta à esquerda e direita.
- **3.** Retire a moldura da porta e feche cuidadosamente a porta do aparelho.



24.2 Desmontar os vidros da porta

AVISO − Risco de ferimentos!

O vidro riscado da porta do aparelho pode rachar.

► Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para a limpeza do vidro da porta do forno, pois poderá riscar a superfície.

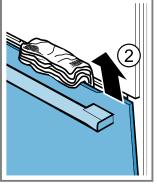
As dobradiças da porta do aparelho movimentam-se ao abrir e fechar a porta e pode entalar-se.

- Não coloque as mãos na zona das dobradiças.
 Os componentes do interior da porta do aparelho podem ter arestas vivas.
- Use luvas de proteção.

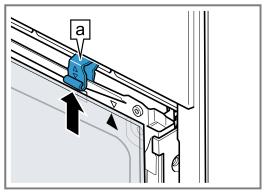
Requisito: A moldura da porta foi retirada.

- **1.** Desaperte e retire os parafusos do lado esquerdo e direito na porta do aparelho.
- 2. Prenda um pano de cozinha, dobrado várias vezes, na porta do aparelho.



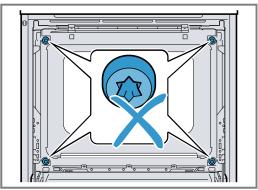


- 3. Feche a porta do aparelho.
- 4. Retire o vidro frontal, puxando-o para cima.
- 5. Pouse o vidro frontal sobre uma superfície plana com o puxador da porta virado para baixo.
- 6. Pressionar o vidro intermédio com uma mão contra o aparelho, ao mesmo tempo pressionar os suportes esquerdo e direito a para cima. Não remover os suportes a.



- 7. Retirar o vidro intermédio.
- 8. AVISO Risco de danos sérios para a saúde! Ao desaparafusar os parafusos, a segurança do aparelho deixa de estar garantida. Pode escapar energia de micro-ondas.
 - Nunca desaparafuse os parafusos.

Nunca desenrosque os 4 parafusos na moldura.



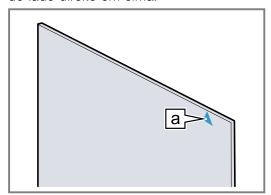
24.3 Montar os vidros da porta

AVISO – Risco de ferimentos!

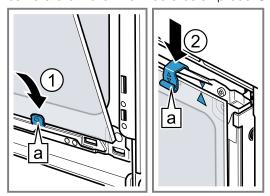
As dobradiças da porta do aparelho movimentam-se ao abrir e fechar a porta e pode entalar-se.

- ▶ Não coloque as mãos na zona das dobradiças. Os componentes do interior da porta do aparelho podem ter arestas vivas.
- ► Use luvas de proteção.

1. Rode o vidro intermédio até a seta a se encontrar do lado direito em cima.

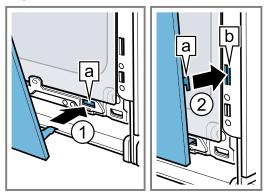


- 2. Insira o vidro intermédio em baixo no suporte a ①, pressione-o em cima e segure-o.
- Pressione os suportes esquerdo e direito a para baixo até o vidro intermédio estar preso 2.

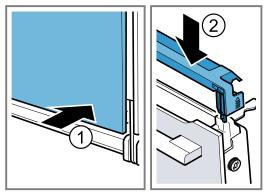


4. Engate o vidro frontal em baixo nos suportes a esquerdo e direito 1.

5. Pressione o vidro frontal contra o aparelho até os ganchos a esquerdo e direito ficarem diante do aloiamento b 2.



- **6.** Pressione a parte inferior do vidro frontal ①, até engatar audivelmente.
- 7. Abra novamente a porta do aparelho e retire o pano de cozinha.
- 8. Aperte ambos os parafusos do lado esquerdo e direito na porta do aparelho.
- 9. Coloque a moldura da porta e pressione-a 2 até engatar audivelmente.



10. Feche a porta do aparelho.

Nota: Só utilizar o interior do aparelho quando os vidros da porta estiverem corretamente montados.

Estruturas de suporte

Para limpar bem as estruturas de suporte e o interior do aparelho ou para trocar as estruturas de suporte, pode desengatar as estruturas de suporte.

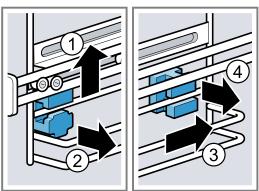
25.1 Desengatar as estruturas de suporte

AVISO – Risco de queimaduras!

As estruturas de suporte ficam muito quentes

- Nunca toque nas estruturas de suporte quentes.
- Deixe arrefecer sempre o aparelho.
- Mantenha as crianças afastadas.
- 1. Levante a parte da frente da estrutura de suporte ① e desengate-a 2.

2. Empurre toda a estrutura de suporte para trás 3 e retire-a 4.



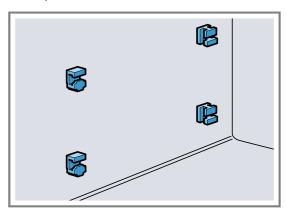
- 3. Limpe a estrutura de suporte.
 - → "Produtos de limpeza", Página 33

25.2 Colocar os suportes

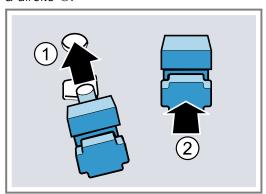
Os suportes podem cair para fora quando desengata a estrutura de suporte.

Nota:

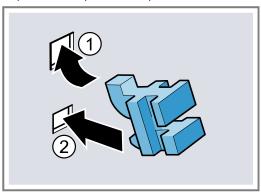
Os suportes são diferentes à frente e atrás.



- Enfie os suportes dianteiros com o gancho em cima, no furo redondo e coloque-os um pouco inclinados ①.
- Enfie os suportes dianteiros em baixo e coloque-os a direito ②.



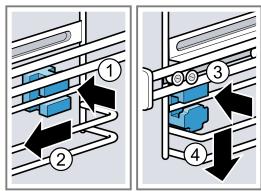
3. Insira os suportes traseiros com o gancho no furo superior ① e pressione para o furo inferior. ②.



25.3 Encaixar as estruturas de suporte

Notas

- As estruturas só servem no lado direito ou no lado esquerdo.
- Certifique-se de que é possível extrair ambas as calhas extensíveis para a frente.
- 1. Enfie a estrutura de suporte atrás, em cima e em baixo, nos suportes ① e puxe-a para a frente ②.
- 2. Engate a estrutura de suporte à frente 3 e pressione-a para baixo 4.



26 Eliminar falhas

Pequenas anomalias no aparelho podem ser eliminadas pelo próprio utilizador. Antes de contactar a Assistência técnica, consulte as informações sobre a eliminação de anomalias. Isto permite evitar custos desnecessários.

AVISO – Risco de ferimentos!

Reparações indevidas são perigosas.

- As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- Se o aparelho estiver avariado, contacte a Assistência técnica.

AVISO – Risco de choque elétrico!

Reparações indevidas são perigosas.

- ► As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído pelo fabricante ou pela sua Assistência Técnica, ou por um técnico devidamente qualificado para o efeito, para se evitarem situações de perigo.

26.1 Falhas de funcionamento

AvariaCausa e diagnósticoO aparelho não funciona.O fusível está avariado.► Verifique o fusível na caixa de fusíveis.

Avaria	Causa e diagnóstico
O aparelho não funciona.	Faltou a alimentação elétrica.
ona.	Verifique se a iluminação ambiente ou outros aparelhos no mesmo espaço estão a funcionar.
	Falha eletrónica
	1. Desligue o aparelho por breves instantes da fonte de alimentação, desligando o disjuntor.
	 Reponha as regulações base para as definições de fábrica. → "Regulações base", Página 32
	Faltou a alimentação elétrica.
oma alemão".	 ► Efetue as regulações para a primeira colocação em funcionamento. → "Efetuar a primeira colocação em funcionamento", Página 16
O funcionamento não	Falha de funcionamento
é iniciado ou é inter- rompido.	 Contacte a Assistência Técnica. → "Assistência Técnica", Página 43
	Há várias causas possíveis.
	 Verifique as indicações que aparecem no visor. → "Exibir informações", Página 18
O aparelho não aque-	O aparelho encontra-se no modo de demonstração.
ce, no visor surge "O	Desligue brevemente o aparelho da corrente, desligando e voltando a ligar o disjuntor
modo de demonstra-	no quadro elétrico.
ção está ligado".	 Desligue o modo de demonstração num intervalo de 3 minutos nas → "Regulações base", Página 32.
	Faltou a alimentação elétrica.
	 Abra e feche a porta do aparelho uma vez após uma falha de energia. O aparelho verifica-se a si mesmo e está pronto a funcionar.
O aparelho não liga e	O interior do aparelho está demasiado quente para a refeição ou tipo de aquecimento sele-
no visor surge "Interi-	cionado.
or do aparelho dema- siado quente".	► Deixar arrefecer o interior do aparelho e voltar a ligá-lo.
A hora não é exibida	A regulação base foi alterada.
quando o aparelho está desligado.	 ► Altere a regulação base para a indicação da hora. → "Regulações base", Página 32
Não é possível abrir	A função de limpeza tranca a porta do aparelho, no visor acende ⊕.
a porta do aparelho.	▶ Deixe arrefecer o aparelho até se apagar no visor.
	O fecho de segurança para crianças tranca a porta do aparelho.
	▶ Desative o fecho de segurança para crianças com a tecla i→.
	→ "Fecho de segurança para crianças", Página 29 Pode desativar a tranca nas regulações base.
	→ "Regulações base", Página 32
O Home Connect não	
funciona corretamen- te.	Aceda a www.home-connect.com.
O painel de coman-	O fusível está avariado.
dos não se deixa	Verifique o fusível na caixa de fusíveis.
abrir.	Faltou a alimentação elétrica.
	 Verifique se a iluminação ambiente ou outros aparelhos no mesmo espaço estão a funcionar.
	Falha de funcionamento
	1. Contacte a Assistência técnica.
	→ "Assistência Técnica", Página 43
	2. Esvazie o depósito de água, se existir água dentro:Abra a porta do aparelho.
	 Abra a porta do aparelho. Coloque as mãos por baixo do painel à esquerda e à direita.
	 Puxe o painel lentamente para fora e empurre-o para cima.
Ao cozinhar sai vapor pelas ranhuras de ventilação	A saída de vapor é normal. Nenhuma ação necessária.

 Verifique a dureza da água e regule-a nas regulações base. → "Regulações base", Página 32 								
no foi								
jua. O de-								
de piscar.								
ente de a indica-								
as regula-								
dura a = -								
duração.								
deve in-								
2								

Avaria Causa e diagnóstico O resultado de coze-As regulações não foram adequadas. dura não é satisfató-Os valores regulados, p. ex., temperatura ou tempo de duração, dependem da receita, da quantidade e dos alimentos. Da próxima vez, regule valores mais baixos ou mais altos. Dica: Pode encontra várias informações sobre a preparação e sobre valores regulados adequados na nossa Homepage siemens-home.bsh-group.com.

27 Eliminação

27.1 Eliminar o aparelho usado

Através duma eliminação compatível com o meio ambiente, podem ser reutilizadas matérias-primas valio-

- 1. Desligar a ficha de rede do cabo elétrico.
- 2. Cortar o cabo elétrico.
- Elimine o aparelho de forma ecológica. Para obter mais informações sobre os procedimentos atuais de eliminação, contacte o seu Agente Especializado ou os Servicos Municipais da sua zona.



Este aparelho está marcado em conformidade com a Directiva 2012/19/ UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

A directiva estabelece o quadro para a criação de um sistema de recolha e valorização dos equipamentos usados válido em todos os Estados Membros da União Europeia.

Assistência Técnica 28

Pode obter informações detalhadas sobre o período e as condições de garantia no seu país junto da nossa Assistência Técnica, do comerciante ou na nossa página web.

Se contactar a Assistência Técnica, deve ter à mão o número de produto (E-Nr.) e o número de fabrico (FD) do seu aparelho.

Os dados de contacto da Assistência Técnica encontram-se no registo de pontos de Assistência Técnica em anexo ou na nossa página web.

Este produto dispõe de luzes da classe de eficiência energética G. As luzes estão disponíveis como peças de reposição e só podem ser substituídas por pessoal especializado.

28.1 Número do produto (E-Nr.) e número de fabrico (FD)

Encontra o número de produto (E-Nr.) e o número de fabrico (FD) na placa de características do aparelho. Encontra a placa de características com estes números, quando abre a porta do aparelho. Em alguns aparelhos, equipados com vapor, a placa de características encontra-se atrás do painel.



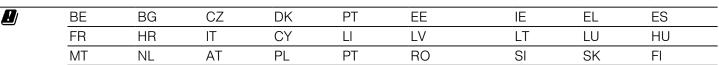
Aponte os dados para ter sempre à mão os dados do seu aparelho e o número de telefone da Assistência Técnica.

Declaração de conformidade 29

A BSH Hausgeräte GmbH declara, por este meio, que o aparelho com funcionalidade Home Connect está em conformidade com os requisitos básicos e as restantes disposições relevantes da diretiva 2014/53/EU. Pode encontrar uma declaração de conformidade RED detalhada na Internet em siemens-home.bshgroup.com na página de produto do seu aparelho junto da documentação suplementar.

Banda de 2,4 GHz (2400-2483,5 MHz): máx. 100 mW Banda de 5 GHz (5150-5350 MHz + 5470-5725 MHz): máx. 100 mW





	SE	NO	ch	TR	IS	UK (NI)						
WLAN c	le 5 GHz (Wi-F	Fi): apena	s para uti	lização em	interiores.							
AL	ВА	N	1D	ME	MK	RS	UK	UA				
WLAN c	WLAN de 5 GHz (Wi-Fi): apenas para utilização em interiores.											

30 Como obter bons resultados

Encontrará aqui as regulações adequadas, bem como os melhores acessórios e recipientes, para diferentes refeições. Adaptámos as recomendações na perfeição ao seu aparelho.

30.1 Indicações de preparação gerais

Respeite estas informações ao preparar todas as refeições.

- A temperatura e o tempo de duração dependem da quantidade e da receita. Por esse motivo, são indicadas zonas de regulação. Comece por experimentar os valores mais baixos.
- Os valores de regulação são aplicáveis à introdução da refeição no aparelho frio. Insira o acessório no interior do aparelho apenas após o pré-aquecimento.
- Retire do interior do aparelho os acessórios de que não necessita.

30.2 Indicações de preparação para cozer

- Para cozer bolos, biscoitos ou pão, as formas escuras de metal são as mais adequadas.
- Para pratos de forno e gratinados utilize um recipiente largo e plano. Os alimentos preparados num recipiente estreito e alto precisam de mais tempo e ficam mais escuros em cima.
- Formas de silicone não são adequadas.
- Se preparar gratinados diretamente no tabuleiro universal, insira-os no nível 2.
- Os valores de regulação para massas de pão aplicam-se quer a massas em tabuleiro quer a massas em formas de bolo inglês.

ATENÇÃO!

Caso se encontre água no interior quente do aparelho, forma-se vapor de água. As mudanças de temperatura podem provocar danos.

- Nunca deite água no interior do aparelho quente.
- Nunca coloque recipientes com água na base do aparelho.

Níveis de inserção

Se utilizar o tipo de aquecimento Ar quente circulante 4D, pode escolher entre os níveis de inserção 1, 2, 3 e 4.

Cozer num só nível	Altura
Bolos altos / forma sobre a grelha	2
Bolos planos / tabuleiro	3
	3

Cozer em vários níveis	Altura
2 níveis	
Tabuleiro universal	3
Tabuleiro	1
2 níveis	
2 grelhas com formas por cima	3
	1
3 níveis	
Tabuleiro	5
Tabuleiro universal	3
Tabuleiro	
4 níveis	
4 grelhas com papel vegetal	5
	3
	2
	1

Utilize o tipo de aquecimento Ar quente circulante 4D. **Notas**

- Biscoitos inseridos ao mesmo tempo em tabuleiros ou formas podem não ficar cozidos ao mesmo tempo.
- Uma confecção com auxílio de vapor só é possível num nível.
- Uma confecção em combinação com micro-ondas só é possível num nível.

30.3 Indicações de preparação para assar, estufar e grelhar

- As recomendações de regulação são válidas para alimentos à temperatura do frigorífico, assim como para aves não recheadas, prontas a assar.
- Coloque as aves com a parte do peito ou com a parte da pele virada para baixo sobre o recipiente.
- Vire o assado, o grelhado ou o peixe inteiro após aprox. ½ a ⅔ do tempo indicado.
- Com o termómetro de cozedura pode cozinhar com precisão. Tenha em atenção as informações importantes para garantir uma utilização correta. → Página 25

Assar na grelha

Na grelha, o alimento a assar fica especialmente estaladiço de todos os lados. Asse, por exemplo, aves grandes ou vários pedaços em simultâneo.

- Asse peças com pesos e espessuras semelhantes.
 As peças a grelhar alouram uniformemente e ficam suculentas.
- Coloque o alimento a assar diretamente sobre a grelha.
- Para recolher os líquidos que escorrem, insira o tabuleiro universal um nível abaixo da grelha.

Consoante o tamanho e o tipo do assado, deite até ½ litro de água no tabuleiro universal. Pode preparar um molho a partir do suco recolhido produzido pelo assado. Além disso, é produzido menos fumo e o interior do aparelho suja-se menos.

Assados em recipientes

Em caso de preparação em recipientes fechados, o interior do aparelho fica mais limpo.

Notas gerais sobre assados em recipientes

- Use recipientes resistentes ao calor e adequados para levar ao forno.
- Coloque o recipiente sobre a grelha.
- O melhor será usar recipientes de vidro.
- Respeite as indicações do fabricante do recipiente para assados.

Assados em recipientes não tapados

- Utilize uma assadeira alta.
- Se não tiver um recipiente adequado, pode utilizar o tabuleiro universal.

Assar em recipientes fechados

- Utilize uma tampa adequada e que tape bem.
- No caso de carne, deve existir uma distância mínima de 3 cm entre os alimentos e a tampa. O volume da carne pode aumentar.

AVISO – Risco de escaldadela!

Ao abrir a tampa depois de cozinhar, pode sair vapor muito quente. Dependendo da temperatura, o vapor pode não ser visível.

- Levante a tampa de modo a que o vapor quente possa sair para o outro lado.
- Mantenha as crianças afastadas.

Grelhar

Grelhe os alimentos que pretende que figuem crocan-

ATENÇÃO!

Alimentos ácidos podem danificar a grelha

- Não ponha alimentos ácidos, como fruta ou alimentos para grelhar condimentados com uma marinada ácida, diretamente em cima da grelha.
- Grelhe peças com um peso e uma espessura idênticos. As peças a grelhar alouram uniformemente e ficam suculentas.
- Coloque as peças a grelhar diretamente sobre a
- Para recolher os líquidos que escorrem, insira o tabuleiro universal, no mínimo, um nível abaixo da grelha.

Notas

- A resistência do grelhador está sempre a ligar-se e a desligar-se. Isso é normal. A frequência depende da potência do grelhador regulada.
- Pode haver produção de fumo enquanto grelha.

Informação para pessoas alérgicas ao níquel

Pequenas quantidades de níquel podem, em casos raros, passar para os alimentos.

30.4 Preparação com micro-ondas

Se preparar refeições com micro-ondas, poderá reduzir substancialmente o tempo de cozedura.

- Na preparação com micro-ondas, o tempo de cozedura depende do peso total. Caso pretenda preparar uma quantidade diferente da indicada, poderá orientar-se por um princípio: para o dobro da quantidade necessita aproximadamente do dobro do tempo de cozedura.
- Os alimentos libertam calor para o recipiente. O recipiente pode ficar muito quente.
- Na parte principal das instruções de serviço encontra informações sobre como regular o micro-ondas e o MicroCombi.
 - → "Combinação com micro-ondas", Página 24
 - → "Microondas", Página 23

Cozer ou estufar com micro-ondas

- Utilize recipientes fechados e próprios para microondas. Para cobrir, também pode utilizar um prato ou uma folha especial para micro-ondas.
- Utilize um recipiente fundo com tampa para derivados de cereais, como, p. ex., o arroz. Os cereais produzem muita espuma quando são cozinhados. Adicione líquido de acordo com as indicações nas recomendação de regulação.
- Lave os alimentos e não os seque. Adicione 1-3 colheres de água ou sumo de limão às refeições.
- Distribua os alimentos de forma plana no recipiente. Os alimentos planos levam menos tempo a cozinhar do que os mais altos.
- Use pouco sal e especiarias. Ao confeccionar com micro-ondas, o sabor próprio permanece em grande parte inalterado.
- Mexa ou vire o alimento de vez em quando, 2-3 ve-
- Depois de cozinhado, deixe o alimento em repouso durante 2-3 minutos.

30.5 Preparação de produtos ultracongelados

- Não utilize produtos ultracongelados com gelo em excesso
- Remova o gelo.
- Em parte, os produtos ultracongelados estão précozidos de forma irregular. Mesmo depois de cozidos, mantêm um tom tostado irregular.

30.6 Preparação de refeições prontas

- Retire a refeição pronta da embalagem.
- Utilize recipientes resistentes ao calor para aquecer ou cozinhar refeições prontas.

Recomendações de regulação para um grande número de refeições, ordenadas por categorias de refeições.

Regulações recomendadas para diferentes refeições

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aqueci- mento → Página 12	Tempera- tura em °C	Potência do micro-ondas em W		Tempo de du- ração em min.
Bolo batidos, simples	Forma de co- roa ou Forma de bolo inglês	2	(a)	160 - 180	90	-	30 - 40
Bolo de massa bati- da, 2 níveis	Forma de co- roa ou Forma de bolo inglês	3+1	(a)	140 - 150	-	-	60 - 80
Bolo de massa bati- da, fino	Forma de bolo inglês	2		150 - 170	-	-	60 - 80
Tarte de fruta ou queijo fresco batido com base de massa quebrada	Forma de mola com Ø 26 cm	2		150 - 170	-	-	65 - 85
Tarte de fruta ou queijo fresco batido com base de massa quebrada	Forma de mola com Ø 26 cm	2		1. 160 - 180 2. 100	1. 180 2. 0	-	1. 30 - 40 2. 20
Bolo simples, 6 ovos	Forma de mola Ø 28 cm	2	(8)	150 - 170	-	-	30 - 50
Bolo simples, 6 ovos	Forma de mola Ø 28 cm	2		1. 150 - 160 2. 150 - 160	-	Reduzido desligado	1. 10 2. 25 - 35
Bolo simples, 6 ovos	Forma de mola Ø 28 cm	2	® e	150 - 160	-	-	50 - 60
Bolo de massa que- brada com cobertura húmida	Tabuleiro uni- versal	3		160 - 180	-	-	55 - 75
Bolo de massa lêve- da com cobertura hú- mida		3		180 - 200	-	-	30 - 40
Torta enrolada	Tabuleiro	3		180 - 190	-	-	15 - 20
Torta enrolada	Tabuleiro	3	(A)	180 - 200	-	Reduzido	10 - 15
Queques	Tabuleiro para queques	3		170 - 190	-	-	15 - 20
Bolos lêvedos peque- nos		3		160 - 180	-	-	25 - 40
Bolos lêvedos peque- nos	Tabuleiro	3	8	160 - 180	-	Médio	25 - 35
Bolachas	Tabuleiro	3	®	140 - 160	-	-	15 - 30

¹ Pré-aqueça o aparelho.

No início, deite aprox. 100 ml de líquido no recipiente. O depósito de água tem de ser reenchido durante o funcionamento.

³ Mexer, de vez em quando, o alimento 1 a 2 vezes.

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aqueci- mento → <i>Página</i> 12	Tempera- tura em °C	Potência do micro-ondas em W		Tempo de du- ração em min.
Bolachas, 2 níveis	Tabuleiro uni- versal +	3+1	<u> </u>	140 - 160	-	-	15 - 30
	Tabuleiro						
Bolachas, 3 níveis	1x Tabuleiro uni- versal +	5+3+1	(4)	140 - 160	-	-	15 - 30
	2x Tabuleiro						
Pão, sem forma, 750 g	Tabuleiro universal ou Forma de bolo inglês	2	③	1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	-	-	1. 10 - 15 2. 25 - 35
Pão, sem forma, 750 g	Tabuleiro universal ou Forma de bolo inglês	2	<u> </u>	1. 210 - 220 2. 180 - 190	-	Forte desligado	1. 10-15 2. 25-35
Pão, sem forma, 1500 g	Tabuleiro universal ou Forma de bolo inglês	2	③	1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	-	-	1. 10 - 15 2. 40 - 50
Pão, sem forma, 1500 g	Tabuleiro universal ou Forma de bolo inglês	2	③	1. 210 - 220 2. 180 - 190	-	Forte desligado	1. 10-15 2. 45-55
Pão, sem forma, 1500 g	Forma de bolo inglês	2	ē	200 - 210	-	=	35 - 45
Pão árabe	Tabuleiro uni- versal	3		250 - 270	-	-	20 - 25
Pão árabe	Tabuleiro uni- versal	3		220 - 230	-	Forte	20-30
Pãezinhos, frescos	Tabuleiro	3		180 - 200	_	-	20 - 30
Pãezinhos, frescos	Tabuleiro	3	8	200 - 220	_	Médio	20 - 30
Pizza, fresca - no ta- buleiro	Tabuleiro	3	8	200 - 220	-	-	25 - 35
Pizza, fresca - no ta- buleiro, 2 níveis	Tabuleiro universal	3+1		180 - 200	-	-	35 - 45
	Tabuleiro						
Pizza, fresca, base de massa fina, em forma para pizza		2	<u> </u>	220 - 230	-	-	20 - 30
Quiche	Forma de tarte	1		190 - 210	-	-	40 - 50
	Chapa preta						

Pré-aqueça o aparelho.
 No início, deite aprox. 100 ml de líquido no recipiente. O depósito de água tem de ser reenchido durante o funcionamento.

³ Mexer, de vez em quando, o alimento 1 a 2 vezes.

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aqueci- mento → <i>Página</i> 12	Tempera- tura em °C	Potência do micro-ondas em W		Tempo de du- ração em min.
Quiche	Forma de tarte	3	®	190 - 210	-	-	30 - 40
	, Chapa preta						
Tarte flambée	Tabuleiro uni- versal	3		280 - 300	-	-	10 - 18
Soufflé, salgado, ingredientes cozinhados	Forma para gratinados	2		200 - 220	-	-	30 - 50
Soufflé, salgado, ingredientes cozinhados	Forma para gratinados	2		150 - 170	360	-	20 - 30
Lasanha, congelada, 400 g	Recipiente aberto	2		200 - 210	180	-	20 - 25
Gratinado de batata, ingredientes crus, 4 cm de altura	Forma para gratinados	2		160 - 190	-	-	50 - 70
Gratinado de batata, ingredientes crus, 4 cm de altura	Forma para gratinados	2	W .	170 - 190	360	-	20 - 25
Frango, 1 kg, sem recheio	Grelha	2	w.	200 - 220	-	-	60 - 70
Frango, 1 kg, sem re- cheio	Grelha	2	www.	200 - 220	-	Médio	60 - 70
Frango, 1 kg, sem re- cheio	Recipiente fe- chado	2	www.	230 - 250	360	-	25 - 35
Pedaços de frango, 250 g cada	Grelha	3	www.	220 - 230	-	-	30 - 35
Pedaços de frango, 250 g cada	Grelha	3	- I	200 - 220	-	Médio	30 - 45
Pedaços pequenos de frango, 4 peças com 250 g cada	Recipiente aberto	2	\tilde{\	190 - 210	360	-	20 - 30
Ganso, sem recheio, 3 kg	Grelha	2	~	160 - 180	-	-	120 - 150
Ganso, sem recheio, 3 kg	Grelha	2	1.	1. 130-140 2. 150-160 3. 170-180	-	Médio Médio desligado	1. 110-120 2. 20-30 3. 30-40
Ganso, sem recheio, 3 kg	Grelha	2	www.	170 - 190	180	-	80 - 90
Carne de porco para assar sem courato, p. ex., cachaço, 1,5 kg	Recipiente aberto	2	¥	180 - 190	-	-	110 - 130
Carne de porco para assar sem courato, p. ex., cachaço, 1,5 kg	Recipiente fe- chado	2	⊗	220 - 240	360	-	55 - 65
Carne de porco para assar sem courato, p. ex., cachaço, 1,5 kg	Recipiente aberto	2	<u>e</u>	190 - 200	-	-	120 - 140

Pré-aqueça o aparelho.
 No início, deite aprox. 100 ml de líquido no recipiente. O depósito de água tem de ser reenchido durante o funcionamento.

Mexer, de vez em quando, o alimento 1 a 2 vezes.

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aqueci- mento → Página 12	Tempera- tura em °C	Potência do micro-ondas em W		Tempo de du- ração em min.
Carne de porco para assar com courato, p. ex., pá, 2 kg	Recipiente aberto	2	1. 2. 3. 3.	1. 100 2. 170-180 3. 200-210	-	Forte Reduzido desligado	1. 25-30 2. 70-90 3. 20-25
Lombo de vaca, no ponto, 1 kg	Grelha	2	\	210 - 220	_	-	40 - 50
Lombo de vaca, no ponto, 1 kg	Recipiente aberto	2	(A)	190 - 200	-	Reduzido	50 - 60
Lombo de vaca, no ponto, 1 kg	Recipiente fe- chado	2		240 - 260	90	-	30 - 40
Carne de vaca para estufar, 1,5 kg	Recipiente fe- chado	2	***	200 - 220	-	-	130 - 160
Carne de vaca para estufar, 1,5 kg ²	Recipiente aberto	2	1. 🚇 2. 🚇	1. 150 2. 130	-	Forte Médio	1. 30 2. 120-150
Carne de vaca para estufar, 1,5 kg	Recipiente fe- chado	2	e	200 - 220	-	-	140 - 160
Rosbife, no ponto, 1,5 kg	Grelha	2	\tilde{\	220 - 230	-	-	60 - 70
Rosbife, no ponto, 1,5 kg	Recipiente aberto	2	(3)	190 - 200	-	Reduzido	65 - 80
Rosbife, no ponto, 1,5 kg	Recipiente aberto	2		240 - 260	180	-	30 - 40
Hambúrguer, 3-4 cm de altura	Grelha	4	""	3	-	-	25 - 30
Perna de borrego sem osso, no ponto, 1,5 kg	Recipiente aberto	2	III	170 - 190	-	-	50 - 80
Perna de borrego sem osso, no ponto, 1,5 kg	Recipiente aberto	2	X	170 - 180	-	Reduzido	80 - 90
Perna de borrego sem osso, no ponto, 1,5 kg	Recipiente fe- chado	2	(a)	240 - 260	1. 360 2. 180	-	1. 30 2. 35 - 40
Rolo de carne pica- da, 1 kg; + 20 ml de água	Recipiente aberto	2	\tilde{\	170 - 190	360	-	30 - 40
Peixe, grelhado, inteiro 300 g, p. ex., truta	Grelha	2	***	170 - 190	-	-	20 - 30
Peixe, assado, inteiro 300 g, p. ex., truta	Tabuleiro uni- versal	2	1. <u>@</u> 2. <u>@</u>	1. 170-180 2. 160-170	-	Reduzido desligado	1. 15-20 2. 5-10
Peixe, grelhado, inteiro 300 g, p. ex., truta	Grelha	3		2	90	-	15 - 20
Legumes, frescos, 250 g	Recipiente fe- chado	2	S	-	600	-	6 - 10 ³
Batatas assadas, em metades, 1 kg	Tabuleiro uni- versal	3	Ä	200 - 220	360	-	15 - 20

Pré-aqueça o aparelho.
 No início, deite aprox. 100 ml de líquido no recipiente. O depósito de água tem de ser reenchido durante o funcionamento.

³ Mexer, de vez em quando, o alimento 1 a 2 vezes.

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aqueci- mento → Página 12	Temperatura em °C	Potência do micro-ondas em W		Tempo de du- ração em min.
Batatas cozidas, em quartos, 500 g	Recipiente fe- chado	2		-	600	-	12 - 15 ³
Arroz agulha, 250 g + 500 ml de água	Recipiente fe- chado	2	S	-	1. 600 2. 180	-	1. 7 - 9 2. 13 - 16
Milho miúdo inteiro, 250 g + 600 ml de água	Recipiente fe- chado	2		-	1. 600 2. 180	-	1. 8 - 10 2. 5 - 10
Polenta ou sêmola de milho, 125 g + 500 ml de água	Recipiente fe- chado	2		-	600	-	6 - 8 ³

Pré-aqueça o aparelho.

Sobremesa

Preparar pipocas com o micro-ondas

AVISO – Risco de queimaduras!

No caso de alimentos embalados hermeticamente, a embalagem pode rebentar.

- Respeite sempre as indicações na embalagem.
- Use sempre pegas para retirar as refeições do interior do aparelho.
- Utilize um recipiente de vidro baixo resistente ao calor, p. ex. a tampa de uma forma para gratinados. Não utilize porcelana nem pratos muito fundos.
- 2. Coloque o saco de pipocas sobre o recipiente de acordo com as indicações na embalagem.
- Regular o aparelho em conformidade com a recomendação de regulação.
- **4.** Dependendo do produto e da quantidade poderá ser necessário ajustar o tempo.
- 5. Para que as pipocas não queimem, passado 1,5 minutos retire o saco de pipocas e agite-o.
- **6.** Coloque o saco das pipocas de volta no forno e deixe que continuem a estalar.

- Quando já só se ouvirem ruídos de estalido a cada 2-3 segundos, desligue o aparelho e retire o saco de pipocas do forno.
- 8. Após a preparação, limpe o interior do aparelho.

Preparar iogurte

- Retire os acessórios e as estruturas de suporte do interior do aparelho.
- 2. Aquecer 1 litro de leite (3,5% de gordura) na placa de cozinhar a 90 °C e deixe arrefecer para 40 °C. No caso de leite ultrapasteurizado, basta aquecer a 40 °C.
- **3.** Misturar no leite 150 g de iogurte, à temperatura do frigorífico.
- **4.** Deitar a massa em recipientes pequenos, p. ex. taças ou pequenos frascos.
- Cobrir os recipientes com película, p. ex. com película aderente.
- 6. Colocar os recipientes na base do aparelho.
- Regular o aparelho em conformidade com a recomendação de regulação.
- **8.** Após a preparação, deixar o iogurte no frigorífico a repousar no mínimo durante 12 horas.

Recomendações de regulação para sobremesas e compotas

Alimento	Acessório/reci- piente	Altura	Tipo de aqueci- mento → Página 12	Tempera- tura em °C	Potência do micro-ondas em W	Intensidade de vapor	Tempo de duração em min.
Pudim instantâneo	Recipiente fe- chado	2	S	-	600	-	5 - 8 1
logurte	Formas para porções indivi- duais	Base do aparelho	8	35 - 40	-	-	300 - 360
Arroz doce, 125 g + 500 ml de leite	Recipiente fe- chado	2		1. 1 2. 1	1. 600 2. 180	-	1. 10 2. 20 - 25

¹ Mexer, de vez em guando, o alimento 1 a 2 vezes.

No início, deite aprox. 100 ml de líquido no recipiente. O depósito de água tem de ser reenchido durante o funcionamento.

³ Mexer, de vez em quando, o alimento 1 a 2 vezes.

² Coloque o saco fechado no recipiente.

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aqueci- mento → Página 12	Tempera- tura em °C	Potência do micro-ondas em W		Tempo de duração em min.
Compota de fruta, 500 g	Recipiente fe- chado	2		1. 1 2. 1	600	-	9 - 12
Pipocas de micro-on- das, cada saco com 100 g ²	Recipiente aberto	2		-	600	-	4 - 6

Mexer, de vez em quando, o alimento 1 a 2 vezes.

30.8 Modos de preparação especiais e outras aplicações

Informações e recomendações de regulação para modos de preparação especiais e outras aplicações, p. ex., estufar lentamente ou fazer compotas.

Estufar lentamente

Cozinhe nacos mais nobres lentamente a baixa temperatura, p. ex., partes tenras de vaca, vitela, porco, borrego ou aves.

Estufar lentamente aves ou carne

Nota: O tipo de aquecimento Assar/estufar lentamente não permite um funcionamento retardado com hora de fim.

Requisito: O interior do aparelho está frio.

- 1. Utilizar carne fresca e higienicamente irrepreensível, sem osso.
- 2. Colocar o recipiente sobre a grelha no nível 2 no interior do aparelho.
- 3. Pré-aquecer o interior do aparelho e o recipiente durante aprox. 15 minutos.
- 4. Saltear a carne no disco de todos os lados em lume muito alto.
- 5. Colocar a carne de imediato no recipiente pré-aquecido no interior do aparelho. Para que o clima no interior do aparelho permaneça uniforme, manter a porta do aparelho fechada enquanto estufa lentamente.
- 6. Depois de assar ou estufar lentamente, retirar a carne do interior do aparelho.

Regulações recomendadas para cozer em lume brando

Alimento	Acessório/recipi- ente	Altura	Tempo de alourar em min.	Tipo de aqueci- mento → <i>Página</i> <i>12</i>	Temperatura em °C	Tempo de duração em min.
Peito de pato, no ponto, 300 g cada	Recipiente aberto	2	6 - 8		90 1	45 - 60
Lombinho de porco, inteiro	Recipiente aberto	2	4 - 6		80 1	45 - 70
Lombo de vaca, 1 kg	Recipiente aberto	2	4 - 6		80 ¹	90 - 120
Medalhões de vitela, 4 cm de espessura	Recipiente aberto	2	4		80 1	30 - 50
Lombo de borrego, cortado em postas, 200 g cada	Recipiente aberto	2	4		80 1	30 - 45

¹ Pré-aqueça o aparelho.

Deixar levedar a massa

Deixe sempre a massa levedar em 2 passos: uma vez como um todo (1. - fermentação da massa) e uma segunda vez na forma (2. - fermentação individual).

Requisito: O interior do aparelho está frio.

- 1. Fermentação da massa:
 - Insira a grelha.
 - Coloque a massa numa taça sobre a grelha.

- Regule o aparelho em conformidade com a recomendação de regulação.
- Durante o processo de cozedura, não abrir a porta do aparelho para não haver perda de humidade.
- 2. Fermentação individual:
 - Continue a processar a massa e coloque na forma final para levar ao forno.
 - Insira a massa no nível de inserção indicado.
- **3.** Segue o interior do aparelho antes de assar.

Coloque o saco fechado no recipiente.

Regulações recomendadas para deixar levedar a massa

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aque- cimento → <i>Página 12</i>	Temperatura em °C	Tempo de dura- ção em min.
Massa amanteigada, p. ex., panetone	Tigela sobre a grelha Forma sobre a gre- lha		1. 🗟 2. 🗟	1. 40 - 45 2. 40 - 45	1. 40 - 90 2. 30 - 60
Pão branco	Tigela sobre a grelha Tabuleiro universal	1. 2 2. 2	1. 🗟 2. 🗟	1. 35 - 40 2. 35 - 40	1. 30 - 40 2. 15 - 25

Descongelação automática

Descongele alimentos ultracongelados com o seu aparelho.

Indicações de preparação para descongelar

- Com o modo de funcionamento "Micro-ondas" pode descongelar frutas, legumes, aves, carne, peixe ou bolos ultracongelados.
- Para descongelar, retire o alimento congelado da embalagem.
- Utilize um recipiente resistente ao calor e adequado para micro-ondas.

- As recomendações de regulação são validas para alimentos com temperatura de congelação (-18 °C).
- O descongelamento resulta melhor quando efetuado em vários passos. As etapas são indicadas entre si nas recomendações de regulação.
- Entretanto mexa ou vire os alimentos 1-2. Vire bocados grandes várias vezes. Distribua, de vez em quando, o alimento. Retire os pedaços já descongelados do interior do
- aparelho. Deixe os alimentos descongelados ainda durante 10 a 30 minutos no aparelho desligado, para a temperatura se equilibrar.

Regulações recomendadas para descongelar

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aqueci- mento → <i>Página</i> 12	Tempera- tura em °C	Potência do micro-ondas em W		Tempo de duração em min.
Pão, 500 g	Recipiente aberto	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 3 2. 10 - 15
Pãezinhos	Grelha	2	(A)	140 - 160	90	-	2 - 4
Bolos, suculentos, 500 g	Recipiente aberto	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 2 2. 10 - 15
Bolos, secos, 750 g	Recipiente aberto	2		-	90	-	10 - 15
Carne, inteira, p. ex., assada, carne crua, 1 kg	Recipiente aberto	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 15 2. 20 - 30
Carne picada, mista, 500 g	Recipiente aberto	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 5 2. 10 - 15
Frango, inteiro, 1,2 kg	Recipiente aberto	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 10 2. 10 - 15
Peixe, inteiro, 300 g	Recipiente aberto	2		-	1. 180 2. 90	-	1. 3 2. 10 - 15
Frutos de baga, 300 g	Recipiente aberto	2		-	180	-	5 - 10
Descongelar manteiga, 125 g	Recipiente aberto	2		-	90	-	7 - 9

Vire os alimentos após 1/2 do tempo total.

Aquecer e regenerar

O seu aparelho oferece-lhe diversas possibilidades para aquecer ou regenerar alimentos. O micro-ondas permite-lhe aquecer bebidas e refeições de forma particularmente rápida. Ao regenerar com auxílio de vapor, os alimentos são cuidadosamente aquecidos e parecem acabados de cozinhar.

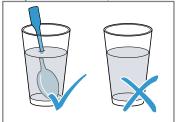
Aquecer com micro-ondas

- Utilize recipientes fechados e próprios para micro-
- Mexa ou vire o alimento de vez em quando, 2-3 ve-
- Depois de aquecer, deixe o alimento em repouso durante 1-2 minutos.
- Os alimentos libertam calor para o recipiente. O recipiente pode ficar muito quente.
- Preste atenção aos seguintes pontos, ao aquecer a comida para bebés:
 - Coloque o biberão sem tetina ou tampa na gre-
 - Após o aquecimento, agite ou mexa a comida para bebé.
 - Verifique necessariamente a temperatura da comida para bebé.
- Após o aquecimento, seque o interior do aparelho.

AVISO – Risco de escaldadela!

Ao aquecer líquidos, pode ocorrer uma ebulição retardada. Ou seja, o líquido pode alcançar o ponto de ebulição sem que surjam as típicas bolhas de vapor. Ao agitar o recipiente, mesmo ligeiramente, o líquido quente pode subitamente deitar por fora e salpicar.

Ao aquecer, coloque sempre uma colher dentro do recipiente. Assim, evita a ebulição retardada.



ATENÇÃO!

Em caso de contacto entre o metal e a parede do interior do aparelho, surgem faíscas que podem danificar o aparelho ou destruir o vidro interior da porta.

O metal, p. ex., a colher dentro do copo, tem de ficar afastado, pelo menos, 2 cm das paredes do interior do aparelho e do interior da porta.

Aquecer

- Utilize recipientes abertos, resistentes ao calor e adequados para vapor.
- Utilize um recipiente plano e largo. Recipientes frios prolongam a regeneração.
- Coloque o recipiente sobre a grelha.
- Coloque os alimentos que não preparar no recipiente, diretamente sobre a grelha no nível 2, p. ex.,
- Não tape os pratos.
- Durante a regeneração, não abra a porta do aparelho, caso contrário, escapa muito vapor.
- Após a regeneração, segue o interior do aparelho.

Regulações recomendadas para regeneração

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aqueci- mento → <i>Página</i> 12	Tempera- tura em °C	Potência do micro-ondas em W		Tempo de duração em min.
Pizza, cozida	Grelha	2	②	170 - 180	-	-	5 - 15
Pãezinhos, baguetes, cozidos	Grelha	2	2	160 - 170	-	-	10 - 20

Manter quente

Indicações de preparação para manter quente

- Se utilizar o tipo de aquecimento "Manter quente". evita a formação de condensado. Não tem de limpar o interior do aparelho.
- Para evitar que as refeições seguem, pode cobrir
- Não mantenha as refeições quentes durante mais de 2 horas.

■ Tenha em atenção que, enquanto estão a ser mantidos quentes, muitos pratos continuam a cozinhar.

Os diferentes níveis de adição de vapor são adequados para manter quente:

- Nível 1: assados de carne magra e ligeiramente alourado
- Nível 2: soufflés e acompanhamentos
- Nível 3: guisados e sopas

30.9 Refeições de teste

As informações nesta secção orientam-se por institutos de ensaio, para facilitar a verificação do aparelho de acordo com a norma EN 60350-1:2013 ou IEC 60350-1:2011 e de acordo com a norma EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Cozer

- Os valores de regulação são aplicáveis à introdução no aparelho frio.
- Respeite as indicações relativas ao pré-aquecimento contidas nas recomendações de regulação. Os valores de regulação não preveem o aquecimento rápido.
- Para cozer, comece por utilizar a temperatura mais baixa.
- Biscoitos inseridos ao mesmo tempo em tabuleiros ou formas podem não ficar cozidos ao mesmo tempo.
- Níveis de inserção para cozer em 2 níveis:
 - Tabuleiro universal: nível 3

Tabuleiro: nível 1

- Formas sobre a grelha:
 Primeira grelha: nível 3
 Segunda grelha: nível 1
- Níveis de inserção para cozer em 3 níveis:
 - Tabuleiro: nível 5
 - Tabuleiro universal: nível 3
 - Tabuleiro: nível 1
- Pão-de-ló de água
 - Se cozinhar em 2 níveis, coloque as formas de mola de forma deslocada umas sobre as outras.

Recomendações de regulação para cozer

Alimento	Acessório/recipi- ente	Altura	Tipo de aquecimen- to → <i>Página</i> 12	ra em °C	Intensidade de vapor	Tempo de du- ração em min.
Biscoitos	Tabuleiro	3		140 - 150 ¹	-	25 - 40
Biscoitos	Tabuleiro	3	®	140 - 150 ¹	-	25 - 40
Biscoitos, 2 níveis	Tabuleiro univer- sal + Tabuleiro	3+1	(3)	140 - 150 ¹	-	30 - 40
Biscoitos, 3 níveis	2x Tabuleiro + 1x Tabuleiro univer- sal	5+3+1	(a)	130 - 140 ¹	-	35 - 55
Bolinhos	Tabuleiro	3		160 ¹	_	20 - 30
Bolinhos	Tabuleiro	3	®	150 ¹	-	25 - 35
Bolinhos, 2 níveis	Tabuleiro univer- sal + Tabuleiro	3+1	(a)	150 ¹	-	25 - 35
Bolinhos, 3 níveis	2x Tabuleiro + 1x Tabuleiro univer- sal	5+3+1	⊗	140 1	-	35 - 45
Pão-de-ló de água	Forma de mola com Ø 26 cm	2		160 - 170 ²	-	25 - 35
Pão-de-ló de água	Forma de mola com Ø 26 cm	2	&	160 - 170 ²	-	25 - 35

¹ Pré-aquecer o aparelho durante 5 minutos. Não utilizar a função Aquecimento rápido.

² Pré-aquecer o aparelho. Não utilizar a função Aquecimento rápido.

Alimento	Acessório/recipi- ente	Altura	Tipo de aquecimen- to → <i>Página</i> 12	ra em °C	Intensidade de vapor	Tempo de du- ração em min.
Pão-de-ló de água	Forma de mola com Ø 26 cm	2	<u>(8)</u>	1. 150 - 160 2. 150 - 160	Reduzido desligado	1. 10 2. 20-25
Pão-de-ló de água, 2 níveis	Forma de mola com Ø 26 cm	3+1	(a)	150 - 170 ²	-	30 - 50

Pré-aquecer o aparelho durante 5 minutos. Não utilizar a função Aquecimento rápido.

Recomendações de regulação para grelhar

	cimento → <i>Página 12</i>		ção em min.
Dourar tostas Grelha 5		3 1	3 - 5

Preparação com micro-ondas

- Se utilizar a grelha, introduza a grelha com a indicação Microwave virada para a porta do aparelho e a curvatura para baixo no interior do aparelho.
- Para a verificação com o modo simples de microondas, desligar a função de secagem nas regulações base. → Página 32

Recomendações de regulação para descongelar com micro-ondas

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aque- cimento <i>→ Página 12</i>	micro-ondas	Tempo de dura- ção em min.
Carne	Recipiente aberto	2		1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 - 15

Recomendações de regulação para cozinhar com micro-ondas

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aque- cimento → <i>Página 12</i>	Potência do micro-ondas em W	Tempo de dura- ção em min.
Gemada com leite	Recipiente aberto	2		1. 360 2. 180	1. 20 2. 20 - 25
Pão-de-ló	Recipiente aberto	2		600	7 - 9
Rolo de carne picada	Recipiente aberto	2	S	600	22 - 27

Recomendações de regulação para cozinhar combinado com micro-ondas

Alimento	Acessório/recipi- ente	Altura	Tipo de aquecimen- to → <i>Página</i> 12	ra em °C	Potência do micro-ondas em W	Tempo de du- ração em min.
Gratinado de batata	Recipiente aberto	2	X	170 - 190	360	25 - 30
Bolos	Recipiente aberto	2	8	180 - 200	180	18 - 23
Bolos	Recipiente aberto	2		180 - 200	180	18 - 23
Frango	Grelha	2	Ĩ	200 - 220	360	25 - 35 ¹
¹ Vire os alimentos após	2/3 do tempo total.					

² Pré-aquecer o aparelho. Não utilizar a função Aquecimento rápido.

31 Instruções de montagem

Respeite estas informações durante a instalação do aparelho.





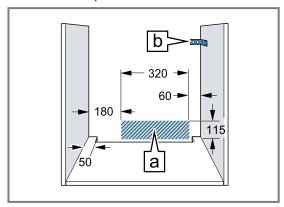
31.1 Instruções gerais de montagem

Tenha em consideração estas indicações antes de começar com a montagem do aparelho.

- O armário de embutir não deve possuir uma parede traseira por trás do aparelho. É necessário manter uma distância mínima de 35 mm entre a parede e a base do armário ou a parede traseira do armário situada por cima.
- As ranhuras de ventilação e aberturas de entrada de ar não podem ser tapadas.
- Apenas uma montagem profissional de acordo com estas instruções de montagem garante uma utilização segura. Os danos causados por uma montagem inadequada são da responsabilidade do instalador.
- Não utilize o puxador da porta para o transporte ou montagem.
- Examine o aparelho depois de o desembalar. Se forem detetados danos de transporte, não lique o aparelho.
- Remova a embalagem e as películas autocolantes do interior do aparelho e da porta antes da colocação em funcionamento.
- Observe as fichas de montagem para a instalação de acessórios.
- Os móveis de embutir têm de ser resistentes a temperaturas até 95 °C e as frentes dos móveis adjacentes até 70 °C.
- Não monte o aparelho atrás de uma porta decorativa ou porta de móvel. Há risco de aquecimento excessivo.
- Realize os trabalhos de recorte no móvel antes da colocação do aparelho. Remova as aparas. A função dos componentes eléctricos pode ser prejudicada.

A tomada de ligação do aparelho deve situar-se na zona sombreada a ou fora da zona de montagem.

Os móveis que não se encontrem fixos devem ser fixados à parede com um esquadro b disponível no comércio.



- Nos aparelhos com painel de comando frontal de abrir, certifique-se de que o painel de comando não colide com os móveis adjacentes ao abrir.
- Para evitar ferimentos por corte devem ser utilizadas luvas de proteção. As peças que ficam acessíveis durante a montagem podem ter arestas afiadas.
- Medidas indicadas nas figuras em mm.

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

A utilização de extensões do cabo elétrico e de adaptadores não homologados é perigo-

- Não utilize tomadas múltiplas.
- Utilize apenas cabos de extensão que estejam certificados, tenham uma secção transversal mínima de 1,5 mm² e que satisfaçam os requisitos de segurança nacionais pertinentes.
- Se o cabo elétrico for muito curto, contacte a Assistência Técnica.
- Utilize exclusivamente adaptadores homologados pelo fabricante.

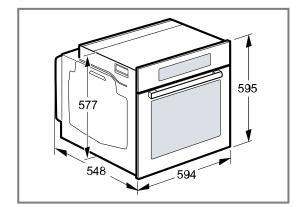
ATENÇÃO!

Transportar o aparelho pela pega da porta pode partir a pega. A pega da porta não suporta o peso do aparelho.

Não transporte nem segure o aparelho pela pega da porta.

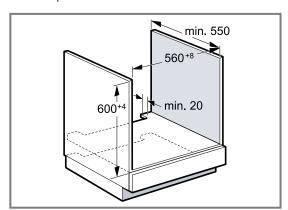
31.2 Medidas do aparelho

Aqui encontra as medidas do aparelho.



31.3 Montagem por baixo de uma bancada de trabalho

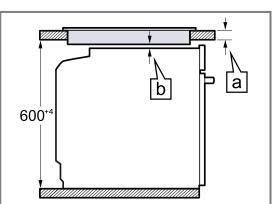
Respeite as medidas e as instruções de montagem ao montar por baixo de uma bancada de trabalho.



- Para a ventilação do aparelho, o fundo falso deve apresentar um recorte para ventilação.
- A bancada tem de ser fixada no móvel de embutir.
- Respeite as instruções de montagem eventualmente existentes da placa de cozinhar.
- Deve respeitar instruções de montagem nacionais divergentes da placa de cozinhar.

31.4 Montagem por baixo de uma placa de cozinhar

Se o aparelho for montado por baixo de uma placa, as medidas mínimas têm de ser respeitadas (se for o caso, inclusivamente a estrutura inferior).



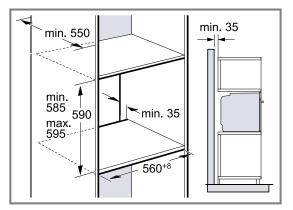
Com base na distância mínima necessária b resulta a espessura mínima da bancada a.

Tipo da placa de cozinhar	a pousada em mm	a plano à superfície em mm	b em mm
Placa de indução	37	38	5
Placa de cozinhar por indu- ção de superfície integral	47	48	5
Placa a gás	27	38	5 ¹
Placa elétrica	27	30	2

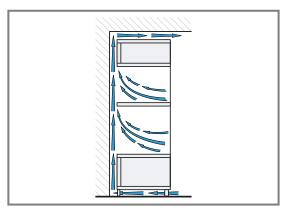
¹ Deve respeitar instruções de montagem nacionais divergentes da placa de cozinhar.

31.5 Montagem num armário vertical

Respeite as medidas e as instruções de montagem ao montar no armário vertical.



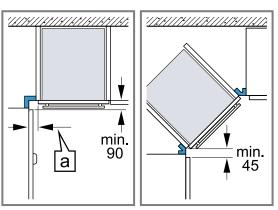
- Para a ventilação do aparelho, os fundos falso devem apresentar um recorte para ventilação.
- Para garantir uma ventilação suficiente do aparelho é necessária uma abertura de ventilação de no mín. 200 cm² na área do rodapé. Para o efeito, corte o rodapé ou aplique uma grelha de ventilação. É necessário garantir uma renovação do ar de acordo com o desenho.



- Se, para além das paredes traseiras do elemento, o armário vertical tiver uma outra parede traseira, esta deve ser removida.
- Monte o aparelho a uma altura máxima que permita retirar os acessórios sem problemas.

31.6 Montagem de canto

Respeite as medidas e as instruções de montagem ao efetuar montagens de canto.



 De modo a conseguir abrir a porta do aparelho, respeite as medidas mínimas ao efetuar a montagem de canto. A medida a depende da espessura da frente do móvel e do puxador.

31.7 Ligação elétrica

Para poder efetuar a ligação elétrica do aparelho em segurança, respeite estas indicações.

- O aparelho corresponde à classe de proteção l e apenas pode ser operado com ligação de condutor de proteção.
- A proteção tem de ser garantida de acordo com a indicação de potência presente na placa de características e com as normais locais.
- O aparelho tem de estar desligado da corrente durante a realização de qualquer trabalho de montagem.
- O aparelho só pode ser ligado com o cabo de ligação fornecido.
- O cabo de ligação tem de ser encaixado na parte de trás do aparelho, até ser audível um clique. No servico de apoio ao consumidor pode adquirir um cabo de ligação de 3 m de comprimento.
- O cabo de ligação apenas pode ser substituído por um cabo original. Este pode ser adquirido no serviço de apoio ao consumidor.
- A proteção contra contacto acidental tem de estar garantida através da montagem.

Ligar o aparelho eletricamente com ficha de contacto de proteção

Nota: O aparelho deve ser ligado apenas a uma tomada com ligação à terra, instalada em conformidade com as normas.

Introduzir a ficha na tomada de contacto de segu-

Com o aparelho montado, a ficha elétrica do cabo de ligação elétrica tem de estar facilmente acessível. Se não for possível um acesso fácil à ficha da tomada, é necessário montar na instalação elétrica fixa um dispositivo de seccionamento omnipolar em conformidade com as regras de instalação.

Ligação elétrica do aparelho sem ficha de contacto de proteção

Nota: O aparelho apenas pode ser ligado por técnicos concessionados. A garantia cessa em caso de danos provocados por uma ligação incorreta.

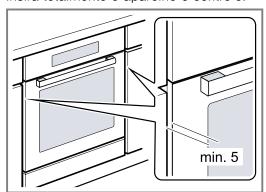
Se não for possível um acesso fácil, é necessário montar na instalação elétrica fixa um dispositivo de seccionamento omnipolar em conformidade com as regras de instalação.

- 1. Identificar os condutores de fase e neutro ("zero") da tomada de ligação. O aparelho poderá sofrer danos se a ligação for
- efetuada incorretamente. 2. Ligue de acordo com o esquema de ligações.
- Tensão, ver placa de características. 3. Ligue os fios do cabo de ligação elétrica respeitan
 - do as cores: verde/amarelo = condutor de proteção (
 - azul = condutor neutro ("zero")

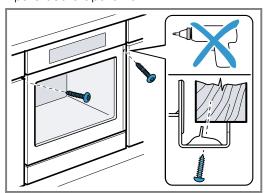
 - castanho = fase (condutor externo)

31.8 Montar o aparelho

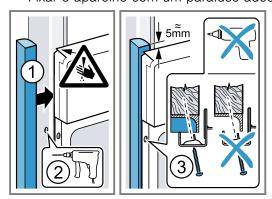
1. Insira totalmente o aparelho e centre-o.



2. Aparafuse o aparelho.



- 3. Em cozinhas sem puxadores com puxador tipo friso vertical:
 - Aplicar uma peça de enchimento adequada ① para cobrir possíveis arestas afiadas e assegurar uma montagem segura.
 - Furar previamente perfis de alumínio, de modo a estabelecer uma união roscada 2.
 - Fixar o aparelho com um parafuso adequado 3.



Nota: O espaço entre a bancada e o aparelho não pode ser vedado com réguas adicionais. Nas paredes laterais do armário transformável não po-

dem ser colocadas réguas de proteção térmica.

31.9 Desmontar o aparelho

- 1. Deslique o aparelho da corrente.
- 2. Desaperte os parafusos de fixação.
- Levante ligeiramente o aparelho e retire-o completamente para fora.

BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Straße 34 81739 München, GERMANY siemens-home.bsh-group.com

Fabricado pela BSH Hausgeräte GmbH sob a licença de marca da Siemens AG

